



FCM501

Owner's manual

Bedienungsanleitung

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Návod na použitie

Használati utasítás

Navodila

Upute za uporabu

εγχειρίδιο οδηγιών

инструкция за употреба

Manual de instructiuni

Instrukcijų vadovas

Kasutusjuhendit

Īpašnieka rokasgrāmata



Enjoy it.

Coffee grinder

Kaffeemühle

Młynek do kawy

Mlýnek na kávu

Mlynček na kávu

Kávėőrlő

Mlinček za kavo

Mlinac za kavu

Μύλος καφέ

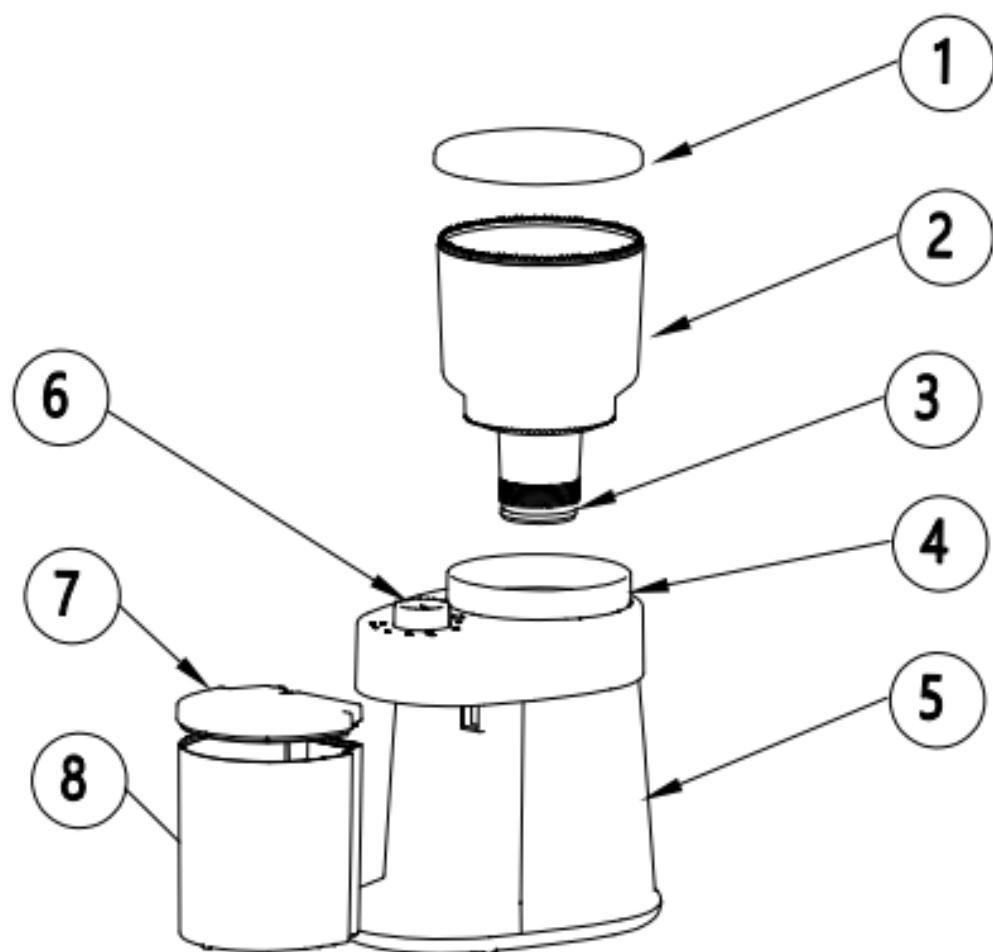
Кафемелачка

Rășniță de cafea

Kavos malūnėlis

Kohviveski

Kafejas grinder



IMPORTANT NOTES

- Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.
- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to a socket with values corresponding to the values on the rating label.
- It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards.
- Do not let cord hang over edge of counter, or touch any hot surface.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- When unplugging the power cord from electrical outlet, hold it by the plug only and remove the plug carefully. Never pull the cable as it may cause damage to the plug or power cord.
- Damage to the power cord or plug can lead to an electrocution hazard.
- Never leave the product connected to the power source

without supervision.

- Never put the power cable, the plug or the whole device into the water or any other liquids.
- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.
- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- The appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- The appliance may be used by individuals with limited physical, sensory or mental capability as well as those without knowledge of or previous experience in the use of similar appliances, provided such individuals are supervised or instructed with regard to the safe operation of the appliance and are informed about the potential hazards.
- Additional precautions should be taken when using this device in the presence of children or pets. Do not allow children to play with the device.
- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- The power cable should be periodically checked for damage.
- If the power cable is damaged the product should be taken to a professional service location to be fixed or replaced to prevent any hazards from arising.
- Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product by

yourself as it can lead to electric shock. Always return the damaged device to a professional service in order to repair it.

- All the repairs should only be performed by authorized service professionals. Any attempted unauthorised repairs performed can be a hazard to the user.
- Only Original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories which are not recommended by the manufacturer may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- Use extreme caution with the blades, which are very sharp.
- The coffee grinder is suitable for dry grinding only.
- Do not fill the mill bowl above the Max. level
- This product is for grinding coffee beans only. Do not use the unit for other purposes (such as hard seeds, Chinese herbal medicine, nuts, etc.) to avoid damage to the unit.
- Keep the cord out of the reach of children and babies to avoid the risk of electric shock, keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age

- CE** Device is compliant with EU directives:
- Low voltage directive (LVD)
 - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Device marked CE mark on rating label



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

TECHNICAL DATA

Rated voltage: 220-240V~50Hz

Rated power: 200 W

Product size: 205 * 150 * 290 mm

Capacity of coffee bean hopper: 250 g

Capacity of container for ground coffee: 180 g

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Coffee bean container lid | 5. Appliance body |
| 2. Coffee bean container | 6. Timer knob |
| 3. Burr | 7. Ground coffee container lid |
| 4. Coffee bean container retaining ring | 8. Ground coffee container |

Grinding thickness setting table

Type of coffee	Turkish	Espresso	Syphon	Filtered coffee	Cold brew coffee	French press
						
Grinding size	Fine-ground					coarse-ground
Grinding setting	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

BEFORE USING IT FOR THE FIRST TIME

Before using the coffee grinder, clean it as described in the chapter "Cleaning and Maintenance".

Using the machine

- Check that there are coffee beans in the coffee container.
- To pour coffee, open the bean hopper, pour in the roasted coffee beans and then replace the hopper lid.
- When filling the container (2), make sure that no objects accidentally fall into it.
- The coffee grinding time can be set by the timer knob from 1-12 cups (5-60 seconds).
- To start the grinding process, press the timer knob (6).
- To adjust the coffee grind thickness, turn the container (2) to the left or right.
- The grinder will not start without a correctly inserted container for ground coffee.
- The grinder allows you to select the coffee grind thickness from 1-31: 1 - coarse ground coffee, 31 - very finely ground coffee. The application of the selected grinding thicknesses is presented in the table of grinding thickness settings.

Cleaning and maintenance

- Make sure the coffee grinder is unplugged.
- To remove the coffee container, unscrew the container (2) counterclockwise.
- To screw the container (2) on, insert it into the retaining ring (4) and screw clockwise.
- Never clean the grinder by immersing it in water.
- Do not use abrasive cleaners or chemical solvents.
- Containers can be detached from the mill and washed with water and washing up liquid. Do not wash the containers in the dishwasher.
- Do not immerse in water or wash under running water together.

Wichtige Informationen

- Man darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Das Gerät muss regelmäßig, gemäß den Empfehlungen, die im Abschnitt über Reinigung und Wartung des Gerätes beschrieben sind, gereinigt werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenen Flammen, einem elektrischen Heizelement oder auf einem heißen Backofen. Platzieren Sie es nicht auf anderen Geräten.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und man muss Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, wenn dieses Gerät in Anwesenheit von Kindern und Haustieren benutzt wird.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Besondere Vorsicht sollte gewaltet werden, wenn sich in der Nähe Kinder oder Haustiere aufhalten. Man darf Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht brennbaren Stoffen benutzen.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Wirkung atmosphärischer Einflüsse aus (Regen, direkter Sonneneinstrahlung usw.) und benutzen Sie es nicht unter Bedingungen erhöhter Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels.

Wenn das nicht abnehmbare Netzkabel beschädigt wird, muss es beim Hersteller, in einem Fachreparaturbetrieb oder durch eine qualifizierte Person ausgetauscht werden, um

- Gefahren zu vermeiden.

Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder mit beschädigtem Stecker, oder wenn es heruntergefallen ist, auf irgendeine andere Art und Weise

- beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig arbeitet. Reparieren Sie das Gerät nicht selbstständig, es besteht eine Stromschlaggefahr. Geben Sie das beschädigte Gerät an einen zuständigen Servicepunkt ab, um es überprüfen oder reparieren zu lassen. Alle Reparaturen dürfen nur durch berechnigte Servicepunkte durchgeführt werden. Eine nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur kann eine ernste Gefahr für den Nutzer zur Folge haben.

Benutzen Sie nur Originalzubehör oder das vom Hersteller für das Gerät empfohlene Zubehör. Die Nutzung von nicht empfohlenem Zubehör kann zu Beschädigungen des

- Gerätes führen und die Sicherheit des Nutzers gefährden. Die Mühle darf ausschließlich zum Trockenmahlen genutzt werden.
- Die Schale der Kaffeemühle nicht über die maximale Auffülllinie befüllen.
- Dieses Produkt ist nur zum Mahlen von Kaffeebohnen geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke (z. B. harte Samen, chinesische Kräuterméizin, Nüsse usw.), um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern und Babys auf, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.



Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien:

- Niederspannungsgeräte - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetische Kompatibilität - Electromagnetic compatibility (EMC)

Das Gerät besitzt das CE - Kennzeichen auf dem Typenschild



Wenn sich auf dem Gerät ein Piktogramm mit einer durchgestrichenen Mülltonne befindet, bedeutet das, dass dieses Produkt den Beschlüssen der EU-Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Man soll sich mit den Anforderungen des regionalen Systems für die Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfällen vertraut machen. Man soll gemäß den örtlichen Vorschriften handeln. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes vermeidet potentiell negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit.

Informationen zum Umweltschutz

Die Verpackung beinhaltet nur ungefährliche Bestandteile. Es wurde darauf geachtet, dass die drei Bestandteile leicht zu trennen sind: Pappe (Karton), Polystyrolschaum (Innenschutz) und Polyethylen (Tüten, Schutzbogen). Das Gerät ist aus Materialien die recycelbar sind und die nach der Demontage durch spezialisierte Firmen auch wiederverwendbar sind, hergestellt worden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Wiederverwertung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Das Produkt ist aus hochqualitativen, recycelbaren und wiederverwendbaren Materialien und Bauelementen hergestellt.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: 220-240V~50Hz

Nennleistung: 120 W

Produktgröße: 205 * 150 * 290 mm

Fassungsvermögen des Trichters für Kaffeebohnen: 250 g

Fassungsvermögen des Behälters für gemahlene Kaffee: 180 g

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Deckel des Bohnenbehälters | 5. Gehäuse des Geräts |
| 2. der Bohnenbehälter | 6. Dosierrad |
| 3. die Klingen | 7. Deckel des Bohnenbehälters |
| 4. Saatgutbehälter-Haltering | 8. Behälter für gemahlene Kaffee |

Tabelle zur Einstellung der Mahlstärke

Art des Kaffees	Türkisch	Espresso	Syphon	Gefilterter Kaffee	Kalt gebrühter Kaffee	Französischhe Presse
						
Mahlgrad	Fein gemahlen					grob gemahlen
Mahlgrad	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Reinigen Sie die Kaffeemühle vor dem ersten Gebrauch wie im Kapitel "Reinigung und Wartung" beschrieben.

Benutzung des Geräts

- Überprüfen Sie, ob sich Kaffeebohnen im Kaffeebehälter befinden.
- Zum Einfüllen des Kaffees den Bohnenbehälter öffnen, die gerösteten Kaffeebohnen einfüllen und dann den Deckel des Behälters wieder aufsetzen.
- Achten Sie beim Einfüllen des Behälters (2) darauf, dass keine Gegenstände versehentlich in den Behälter fallen.
- Die Kaffeemahlzeit kann mit dem Dosierknopf von 1-12 Tassen (5-60 Sekunden) eingestellt werden.
- Um den Mahlvorgang zu starten, drücken Sie den Dosierknopf (6).
- Um die Stärke des gemahlene Kaffees einzustellen, drehen Sie den Behälter (2) nach links oder rechts.
- Ohne korrekt eingesetzten Behälter für gemahlene Kaffee lässt sich das Mahlwerk nicht starten.
- Mit dem Mahlwerk können Sie die Mahlstärke des Kaffees von 1-31 einstellen: 1 - grob gemahlener Kaffee, 31 - sehr fein gemahlener Kaffee. Die Anwendung der gewählten Mahlstärken ist in der Tabelle der Mahlstärkeneinstellungen aufgeführt.

Reinigung und Wartung

- Vergewissern Sie sich, dass die Kaffeemühle vom Stromnetz getrennt ist.
- Um den Kaffeebehälter zu entfernen, schrauben Sie den Behälter (2) gegen den Uhrzeigersinn ab.
- Um den Behälter (2) wieder aufzuschrauben, setzen Sie ihn in den Haltering (4) ein und schrauben ihn im Uhrzeigersinn.
- Reinigen Sie das Mahlwerk niemals, indem Sie es in Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Lösungsmittel.
- Die Behälter können von der Mühle abgenommen und mit Wasser und Spülmittel gereinigt werden. Die Behälter dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Nicht in Wasser eintauchen oder unter fließendem Wasser zusammen waschen.

WAŻNE INFORMACJE

- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub

innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.

- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.
- Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy

urządzeniem.

- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.
- Należy zachować szczególną ostrożność na noże tnące, które są bardzo ostre.
- Młynek może być wykorzystywany tylko do mielenia na sucho.

- Nie wypełniać misy młynka ponad poziom Max.
- Ten produkt służy wyłącznie do mielenia ziaren kawy. Nie używaj urządzenia do innych celów (takich jak twarde nasiona, chińskie ziołolecznictwo, orzechy itp.), aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Trzymaj przewód poza zasięgiem dzieci i niemowląt, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat



Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektywy Unii Europejskiej:

- Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD)
- Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC)

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie

Blaupunkt Competence Center, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 688 08 33, email: info@blaupunkt-audio.pl

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe: 220-240V~50Hz

Moc znamionowa: 120 W

Rozmiar produktu: 205 * 150 * 290 mm

Pojemność pojemnika na ziarna kawy: 250 g

Pojemność pojemnika na zmieloną kawę: 180 g

1. Pokrywka pojemnika na ziarna
2. Pojemnik na ziarna
3. Żarna
4. Pierścień mocujący pojemnik na ziarna

5. Korpus urządzenia
6. Pokrętło dozujące
7. Pokrywka pojemnika na zmieloną kawę
8. Pojemnik na zmieloną kawę

Tabela ustawień grubości mielenia

Rodzaj kawy	Kawa po Turecku	Espresso	Syphon	Kawa filtrowana	Kawa parzona na zimno	Prasa francuska
						
Rozmiar mielenia	Drobno zmielona					gruboziarnista
Ustawienie mielenia	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed użyciem młynka do kawy należy go wyczyścić zgodnie z opisem znajdującym się w rozdziale „Czyszczenie i Konserwacja”

Użytkowanie urządzenia

- Sprawdzić czy w pojemniku na kawę są ziarna kawy.
- By wsypać kawę otworzyć pojemnik na kawę ziarnistą, wsypać palone ziarna kawy, a następnie założyć pokrywę pojemnika.
- Podczas napełniania zbiornika (2) upewnić się, że żadne przedmioty nie wpadły do niego przypadkowo.
- Czas mielenia kawy może być ustawiony przez pokrętło dozujące od 1-12 filiżanek (5-60 sekund).
- Aby uruchomić proces mielenia należy przycisnąć pokrętło dozujące (6).
- By ustawić grubość mielenia kawy należy przekręcić pojemnik (2) w lewą bądź prawą stronę.
- Młynek nie uruchomi się bez poprawnie włożonego pojemnika na kawę zmieloną.
- Młynek pozwala wybrać grubość zmielenia kawy w zakresie 1-31: 1 – kawa grubo mielona, 31 – kawa bardzo drobno mielona. Zastosowanie wybranych grubości mielenia prezentuje tabela ustawień grubości mielenia.

Czyszczenie i konserwacja

- Upewnij się, że młynek do kawy jest odłączony od zasilania.
- By zdemontować pojemnik na kawę należy odkręcić pojemnik (2) w odwrotną stronę niż kierunek wskazówek zegara.
- By przykręcić pojemnik (2) należy wsadzić go w pierścień mocujący (4) i przykręcać zgodnie z kierunkiem wskazówek zegara.
- Nigdy nie czyść młynka zanurzając go w wodzie.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych.
- Pojemniki mogą być odłączone od młynka i umyte wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Nie myć pojemników w zmywarce.
- Nie zanurzać w wodzie i nie myć pod bieżącą wodą razem.

Důležité informace

- Před prvním použitím zařízení si přečtěte návod k obsluze a dodržujte všechny v něm uvedené pokyny. Výrobce nezodpovídá za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou. Návod k použití uschovejte, abyste se k němu mohli vrátit i později během používání výrobku.
- Zařízení je určeno výhradně k domácímu použití.
- Nepoužívejte je k jiným účelům, než pro které je určeno.
- Zařízení připojujte výhradně do zásuvky, která splňuje parametry uvedené na popisném štítku.
- Ujistěte se, že celkový odběr proudu všech zařízení připojených do nástěnné zásuvky nepřekračuje maximální zatížení pojistek.
- Jestliže používáte prodlužovací kabel, zkontrolujte, zda celkový příkon spotřebiče připojeného k prodlužovacímu kabelu nepřekračuje parametry zatížení prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabel uložte tak, abyste předešli nežádoucím zachycením a zakopnutí.
- Napájecí kabel zařízení nesmí nikdy viset dolů přes hranu stolu či police, nesmí přicházet do kontaktu s horkým povrchem.
- K ovládání zařízení nesmí být používán vnější časový spínač, samostatný dálkový ovladač nebo jiný přístroj, který může zařízení automaticky zapnout.
- Než přistoupíte k údržbovým činnostem, vždy vypněte napájení přístroje.
- Napájecí kabel odpojte tak, že jej uchopíte za vidlici a vytáhnete ze zásuvky. Nikdy kabel neodpojujte tahem za samotný kabel, mohlo by dojít k poškození vidlice nebo kabelu, v krajním případě může dojít až ke smrtelnému úrazu

elektrickým proudem.

- Neponechávejte zařízení zapojené do zásuvky bez dozoru. Je zakázáno ponořovat zařízení do vody nebo do jiné tekutiny.
- Zařízení je nutné pravidelně čistit podle doporučení uvedených v oddíle o Čištění a údržbě zařízení.
- Zařízení neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, ohně, elektrického topného přístroje nebo na horké troubě.
- Nepokládejte je na jiný přístroj.
- Přístroj nesmějí používat děti. Přístroj a kabel uchovávejte mimo dosah dětí.
- Přístroj mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem nebo byly řádně poučeny ohledně použití spotřebiče bezpečným způsobem a chápou možná rizika spojená s jeho používáním.
- Jestliže se v blízkosti zapnutého spotřebiče pohybují děti či domácí zvířata, dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti snadno zápalných látek.
- Spotřebič nevystavujte působení atmosférických vlivů (deště, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách zvýšené vlhkosti (koupelny, vlhké kempové chatky).
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Jestliže dojde k poškození neodpojitelného napájecího kabelu, je nutné jej v zájmu prevence rizika vyměnit u výrobce, ve specializovaném servisu nebo zajistit provedení výměny kvalifikovanou osobou.
- Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem či vidlicí, jestliže zařízení spadlo nebo bylo jakkoliv jinak

poškozeno či nefunguje správně. Nikdy neprovádějte opravy přístroje, hrozí nebezpečí úrazu. Poškozené zařízení odevzdejte do příslušného servisu, který provede kontrolu či opravu. Jakékoliv opravy mohou provádět pouze autorizované servisní podniky. Nesprávně provedená oprava může vést k vážnému ohrožení uživatele.

- Používejte pouze originální příslušenství nebo příslušenství doporučená výrobcem. Používání příslušenství nedoporučených výrobcem může vést k poškození zařízení a ohrožit bezpečnost uživatele.
- Při manipulaci se sekacími noži, které jsou velmi ostré, je třeba zachovat zvláštní opatrnost.
- Mlýnek používejte pouze k mletí suchých surovin.
- Při plnění misky mlýnku surovinami nepřekračujte rysku Max.
- Tento výrobek je určen pouze k mletí zrnkové kávy. Nepoužívejte přístroj k jiným účelům (např. tvrdá semena, čínské bylinné léky, ořechy atd.), aby nedošlo k poškození přístroje.
- Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, uchovávejte kabel mimo dosah dětí a kojenců, přístroj a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.



Zařízení splňuje požadavky směrnic Evropské unie:

- Elektrická zařízení určená pro používání v určitých mezích napětí - Low voltage directive (LVD)
- O elektromagnetické kompatibilitě - Electromagnetic compatibility (EMC)

Výrobek je opatřen označením CE na popisečném štítku



Je-li produkt označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, podléhá produkt evropské směrnici 2012/19/EU. Seznamte se s požadavky místního systému zpětného odběru elektrických a elektronických zařízení. Postupujte v souladu s místními platnými předpisy. Výrobek nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Odborná likvidace starého produktu předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Obal se skládá pouze z nezbytně nutných prvků. Byla vynaložena veškerá péče pro snadné třídění tří složek obalu: karton (krabice), polystyrénová pěna (vnitřní ochrana) a polyethylen (sáčky, ochranný arch). Zařízení je vyrobeno z materiálů, které lze recyklovat a po demontáži provedené specializovanou firmou znovu použít. Dodržujte místní předpisy o likvidaci obalových materiálů, použitých baterií a zařízení po skončení životnosti.



Produkt byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a složek, které lze recyklovat a opakovaně používat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí: 220-240V~50Hz

Jmenovitý příkon: 120 W

Velikost výrobku: 205 * 150 * 290 mm

Kapacita zásobníku na zrnkovou kávu: 250 g

Kapacita nádoby na mletou kávu: 180 g

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Víko nádoby na fazole | 5. Tělo spotřebiče |
| 2. Nádoba na fazole | 6. Dávkovací kolečko |
| 3. Čepele | 7. Víko zásobníku na fazole |
| 4. Pojistný kroužek nádoby na semena | 8. Nádoba na mletou kávu |

Tabulka pro nastavení tloušťky mletí

Typ kávy	Turecká	Espresso	Syphon	Filtrovaná káva	Cold brew káva	French press
						
Velikost mletí	Jemně mletá Fine-ground					hrubě mletá káva
Nastavení mletí	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před použitím mlýnek na kávu vyčistěte, jak je popsáno v kapitole "Čištění a údržba".

Používání mlýnku

- Zkontrolujte, zda jsou v zásobníku na kávu kávová zrna.
- Chcete-li nasypat kávu, otevřete zásobník na kávová zrna, nasypete do něj upražená kávová zrna a poté nasadíte víko zásobníku.
- Při plnění nádoby (2) dbejte na to, aby do ní náhodou nespadl žádný předmět.
- Dobu mletí kávy lze nastavit pomocí dávkovacího knoflíku v rozsahu 1-12 šálků (5-60 sekund).
- Chcete-li spustit proces mletí, stiskněte dávkovací knoflík (6).
- Chcete-li nastavit tloušťku mletí kávy, otočte nádobkou (2) doleva nebo doprava.
- Bez správně vložené nádoby na mletou kávu se mlýnek nespustí.
- Mlýnek umožňuje zvolit tloušťku mletí kávy v rozmezí 1-31: 1 - hrubě mletá káva, 31 - velmi jemně mletá káva. Použití zvolené tloušťky mletí je uvedeno v tabulce nastavení tloušťky mletí.

Čištění a údržba

- Ujistěte se, že je mlýnek na kávu odpojen od elektrické sítě.
- Chcete-li vyjmout nádobu na kávu, vyšroubujte nádobu (2) proti směru hodinových ručiček.
- Chcete-li nádobku (2) našroubovat, zasuňte ji do pojistného kroužku (4) a zašroubujte ve směru hodinových ručiček.
- Mlýnek nikdy nečistěte ponořením do vody.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani chemická rozpouštědla.
- Nádobu lze od mlýnku oddělit a umýt vodou s mycím prostředkem. Nádobu nemýjte v myčce nádobí.
- Neponořujte do vody ani nemýjte pod tekoucí vodou společně.

Dôležité informácie

- Pred zahájením používania zariadenia si prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa v ňom obsiahnutých pokynov.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo jeho nesprávnou obsluhou. Návod na obsluhu uschovajte, aby ho bolo možné využiť tiež počas neskoršieho používania výrobku.
- Zariadenie slúži výhradne na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré sa nezhodujú s jeho určením.
- Zariadenie pripojte len k zásuvke s uzemnením s charakteristikou zodpovedajúcou hodnotám na typovom štítku.
- Skontrolujte, či celkový príkon všetkých zariadení pripojených k nástennej zásuvke neprekračuje maximálnu záťaž poistky.
- Pokiaľ využívate predlžovaciu šnúru, skontrolujte, či celkový príkon techniky pripojenej na predlžovacej šnúre neprekračuje parametre zaťaženia predlžovacej šnúry. Kábel predlžujúcej šnúry položte tak, aby sa zamedzilo náhodným potiahnutím a zakopnutím o neho.
- Nedovoľte, aby napájací kábel visel na hrane stolu alebo police alebo aby sa dotýkal horúcich povrchov.
- Zariadenie je určené na ovládanie s pomocou externého časového spínača, samostatného diaľkového ovládača alebo iného zariadenia, ktorým možno prístroj automaticky spúšťať.
- Počas údržby zariadenie vždy bezpodmienečne odpojte od napájania.
- Pri odpájaní napájacieho kábla ho vždy vytiahnite zo zásuvky tak, že ho budete držať za zástrčku. Nikdy nevyťahujte napájací kábel ťahaním za kábel, pretože by sa mohla

poškodiť zástrčka alebo kábel a v extrémnom prípade môže dokonca dôjsť k smrteľnému úrazu prúdom.

- Je zakázané ponechávať zariadenie zapnuté a zapojené do zásuvky bez dozoru.
- Zariadenie neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Zariadenie musí byť pravidelne čistené podľa pokynov popísaných v časti o čistení a údržbe zariadenia.
- Zariadenie neumiestňujte blízko zdrojov tepla, elektrických vykurovacích telies alebo na horúcu rúru. Neumiestňujte ho na žiadne iné zariadenia.
- Zariadenie nesmú používať deti. Zariadenie spolu s napájacím káblom uchovávajte mimo dosahu detí.
- Toto zariadenie môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými a rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú dostatočné vedomosti ani skúsenosti s používaním podobných zariadení, ibaže budú pod dohľadom, alebo ak budú príslušne preškolené ako sa toto zariadenie bezpečne používa a budú informovaní o potenciálnych rizikách.
- Počas používania zariadenia zachovávajte zvláštnu opatrnosť, pokiaľ sa v blízkosti nachádzajú deti alebo domáce zvieratá. Nepripusťte, aby si so zariadením hrali deti.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu atmosférických podmienok (dažďa, slnka atď.), ani ho nepoužívajte v podmienkach so zvýšenou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké chaty).
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Pokiaľ sa poškodil neodpojiteľný kábel napájania, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom servise, prípadne inou kvalifikovanou osobou, aby nevzniklo nebezpečenstvo.
- Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom,

- zástrčkou alebo pokiaľ Vám spadlo alebo bolo poškodené akýmkoľvek iným spôsobom, prípadne pokiaľ nepracuje správne. Zariadenie sami neopravujte, inak hrozí úraz.
- Poškodené zariadenie odovzdajte do príslušného servisu kvôli kontrole alebo vykonaniu opravy. Všetky opravy môžu robiť výhradne oprávnené servisy. Nesprávne urobená oprava môže pre užívateľa predstavovať vážne nebezpečenstvo.
 - Používajte iba originálne príslušenstvo k zariadeniu alebo príslušenstvo odporúčané výrobcom. Používanie príslušenstva neodporúčaného výrobcom môže viesť k poškodeniu zariadenia a ohroziť bezpečnosť používania.
 - Behom manipulácie so sekacími nožmi, ktoré sú veľmi ostré, je treba zachovať zvýšenú opatrnosť.
 - Mlynček sa môže používať iba na mletie na sucho.
 - Misku mlynčeka nikdy nevyplňujte nad maximálnu úroveň.
 - Tento výrobok je určený len na mletie zrnkovej kávy. Prístroj nepoužívajte na iné účely (napr. na mletie tvrdých semien, čínskych byliniek, orechov atď.), aby nedošlo k jeho poškodeniu.
 - Udržujte kábel mimo dosahu detí a dojčiat, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, udržiajte prístroj a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- CE** Zariadenie zodpovedá nárokom smerníc Európskej únie:
- Smernica pre nízke napätie - Low voltage directive (LVD)
 - Elektromagnetická kompatibilita - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Výrobok je na typovom štítku označený CE



Pokiaľ sa na zariadení nachádza symbol preškrtnutého odpadkového koša, znamená to, že sa na tento výrobok vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Zoznámte sa s podmienkami týkajúcimi sa miestneho systému zberu elektrického a elektronického odpadu. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt nie je možné vyhodiť spoločne s bežným domácim odpadom. Správne odstránenie starého výrobku zabraňuje prípadným negatívnym následkom na prírodné prostredie a na ľudské zdravie.

Informácie o ochrane životného prostredia

Balenie obsahuje len nevyhnutné súčasti. Bolo vyvinuté všetko úsilie, aby tri materiály tvoriace obal šlo ľahko oddeliť: lepenku (škatuľa), polystyrénovú penu (ochrana vnútra) a polyetylén (vrecká, ochranná fólia). Zariadenie bolo vyrobené z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť po ich demontovaní špecializovanou firmou. Dodržujte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, použitých batérií a nepotrebných zariadení.



Výrobok bol vyprodukovaný z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znovu použiť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie: 220-240 V~50 Hz

Menovitý výkon: 120 W

Rozmery výrobku: 205 x 150 x 290 mm

Kapacita zásobníka na zrnkovú kávu: 250 g

Kapacita nádoby na mletú kávu: 180 g

- 1 Veko nádoby na fazuľu
2. Nádoba na fazuľu
3. čepeľ
4. Upevňovací krúžok nádoby na semená

5. Telo spotrebiča
6. Dávkovacie koliesko
7. Veko zásobníka na fazuľu
8. Nádoba na mletú kávu

Tabuľka na nastavenie hrúbky mletia

Typ kávy	Turecká	Espresso	Syphon	Filtrovaná káva	Studená káva	French press
						
Veľkosť mletia	Jemne mletá					Hrubo mletá
Nastavenie mletia	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred použitím mlynček na kávu vyčistite podľa popisu v kapitole "Čistenie a údržba".

Používanie prístroja

- Skontrolujte, či sa v nádobe na kávu nachádzajú kávové zrná.
- Ak chcete naliať kávu, otvorte zásobník na zrnkovú kávu, nasypťe doň upražené kávové zrná a potom nasadte kryt zásobníka.
- Pri plnení nádoby (2) dbajte na to, aby do nej náhodou nespadli žiadne predmety.
- Čas mletia kávy môžete nastaviť pomocou dávkovacieho gombíka v rozsahu 1-12 šálok (5-60 sekúnd).
- Ak chcete spustiť proces mletia, stlačte dávkovací gombík (6).
- Ak chcete nastaviť hrúbku mletia kávy, otočte nádobou (2) doľava alebo doprava.
- Mlynček sa nespustí bez správne vlozenej nádoby na mletú kávu.
- Mlynček umožňuje zvoliť hrúbku mletia kávy v rozsahu 1-31: 1 - hrubo mletá káva, 31 - veľmi jemne mletá káva. Použitie zvolených hrúbok mletia je uvedené v tabuľke nastavení hrúbky mletia.

Čistenie a údržba

- Uistite sa, že je mlynček na kávu odpojený od elektrickej siete.
- Ak chcete vybrať nádobu na kávu, odskrutkujte nádobu (2) proti smeru hodinových ručičiek.
- Ak chcete naskrutkovať nádobu (2), vložte ju do poistného krúžku (4) a naskrutkujte v smere hodinových ručičiek.
- Mlynček nikdy nečistite ponorením do vody.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani chemické rozpúšťadlá.
- Nádobu možno od mlynčeka oddeliť a umyť vodou s umývacím prostriedkom. Nádobu neumývajte v umývačke riadu.
- Neponárajte do vody ani neumývajte pod tečúcou vodou spoločne.

Fontos információk

- A készülék használatának megkezdése előtt kérjük, olvassa el a használati utasítást és kövesse a benne foglalt utasításokat.
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy nem megfelelő kezeléséből eredő károkért a gyártó felelősséget nem vállal. A használati utasítást őrizze meg, hogy a termék jövőbeni használata során is használni tudja.
- A készülék kizárólag háztartási használatra alkalmas. Más, nem rendeltetésszerű célokra nem használható.
- A készüléket az adattáblán feltüntetett értékeknek megfelelő aljzatba csatlakoztassa.
- Győződjön meg arról, hogy az aljzatba csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a biztosíték maximális teljesítményét.
- Amennyiben hosszabbítót vesz igénybe, ellenőrizze, hogy a hosszabbítóhoz csatlakoztatott berendezések teljes áramfelvétele nem haladja meg a hosszabbító teljesítményének paramétereit. A hosszabbító vezetékét helyezze el úgy, hogy véletlen ne lehessen rálépni vagy megbotlani.
- Ne engedje, hogy a tápvezeték az asztal vagy pult szélén lelógjon, illetve forró felülethez érjen.
- A készüléket külső időzített kapcsolóval, külön távirányítóval vagy egyéb, a berendezés automatikus kapcsolását biztosító készülékkel nem használható.
- Karbantartás előtt mindig és feltétlenül, a csatlakozódugót húzza ki az aljzatból.
- A tápvezeték az aljzataból mindig a csatlakozódugónál tartva húzza ki. A tápvezeték az aljzataból vezetéknél fogva sose húzza, mivel a csatlakozódugó vagy a vezeték

megsérülhet, szélsőséges esetekben halállal járó áramütést okozhat.

- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg csatlakoztatva van az aljzathoz.
- A készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba ne merítse.
- A készüléket a Tisztítás és karbantartás részben foglaltak szerint, rendszeresen tisztítsa.
- A készüléket hőforrás, láng, elektromos fűtőelem közelében vagy forró sütőre ne helyezze. A készüléket egyéb más berendezésre ne tegye.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelt gyermekektől tartsa távol.
- A készüléket használhatják fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal rendelkező, valamint a hasonló típusú készülékek használata terén tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy utasításokkal és információkkal látják el őket a készülék biztonságos használatát, valamint a fennálló veszélyeket illetően.
- Különös óvatossággal használja a készüléket, ha a közelben gyermekek vagy háziállatok tartózkodnak. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.
- A készüléket gyúlékony anyagok közelében ne használja.
- A készüléket kültéri behatások (eső, nap, stb.) előtt védje, valamint magas páratartalmú helyiségekben ne használja (fürdőszoba, nyirkos faházak).
- A tápvezeték állapotát rendszeresen ellenőrizze.
- Amennyiben leválaszthatatlanul rögzített tápkábel hibásodik meg, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szakosodott szakszerviz vagy szakképesítéssel rendelkező

személy cserélheti ki.

- Hibás tápvezetékekkel vagy csatlakozódugóval, illetve ha a készülék leesett, más módon megsérült vagy nem megfelelő módon üzemel, a készüléket sosem vegye használatba. A készüléket önállóan ne javítsa, áramütést okozhat. A hibás készüléket ellenőrzés vagy javítás céljával megfelelő szakszervizben adja le. A készüléket kizárólag erre jogosult szervizek javíthatják. A nem megfelelőképpen végzett javítás a felhasználó számára komoly kockázatot jelent.
- A készülékhez kizárólag eredeti vagy a gyártó által ajánlott kellékeket használjon. A gyártó által nem ajánlott kellékek használata a készülék meghibásodását okozhatja és a felhasználó biztonságát veszélyezteti.
- A nagyon éles vágó pengékre fordíts különös figyelmet.
- Az őrlőgép kizárólag száraz őrlésre használható.
- Az őrlőgép tartályát nem szabad a max. szintnél jobban megtölteni
- Ez a termék kizárólag kávébabok őrlésére szolgál. Ne használja a készüléket más célra (pl. kemény magvak, kínai gyógynövény, diófélék stb.), hogy elkerülje a készülék károsodását.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében tartsa a készüléket és annak vezetékeit 8 évesnél fiatalabb gyermekek számára elérhetetlen távolságban, a készüléket és annak vezetékeit tartsa távol az áramütés veszélyétől.



A berendezés az Európai Unió irányelvei követelményeinek megfelel:

- Kisfeszültségi elektromos berendezés - Low voltage directive (LVD)
- Elektromágneses összeférhetőség - Electromagnetic compatibility (EMC)

A berendezés az adattáblán CE jelöléssel ellátott.



Amennyiben a berendezésen áthúzott szemeteskosár jelölés található, a termék a 2012/19/EU irányelv rendelkezései hatálya alá tartozik. Kérjük, ismerkedjen meg a helyi elektromos és elektronikus hulladékgyűjtési rendszer szabályaival. A helyi előírások szerint járjon el. A terméket háztartási hulladékokkal együtt nem dobja ki. Az elhasznált termék megfelelő ártalmatlanításával a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.

Környezetvédelmi információk

A csomagolás kizárólag nélkülözhetetlen elemeket tartalmaz. Minden erőfeszítést elkövettek annak érdekében, hogy a csomagolás három komponense könnyen elkülöníthető legyen: karton (doboz), polisztirol (belső védelem) és polietilén (zacskók, védőlap). A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült, erre szakosodott cég által elvégzett szétszerelését követően elemei újra használhatók. A helyi csomagolóanyagok, elhasznált elemek és felesleges berendezések ártalmatlanítására vonatkozó előírások betartása szükséges.



A termék kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség: 220-240V~50Hz

Névleges teljesítmény: 120 W

Termék mérete: 205 * 150 * 290 mm

A kávébabtartály kapacitása: 250 g

Az őrölt kávé tartály kapacitása: 180 g

- 1.babtartály fedele
2. Babtartály
3. a pengék
- 4.A magtartály rögzítőgyűrűje

- 5.A készülék teste
6. adagoló kerék
- 7.Babtartály fedele
- 8.Az őrlött kávé tartálya

Örlési vastagság beállítási táblázat

Kávé típusa	Török	Eszpresszó	Szifon	Szűrt kávé	Hidegen főzött kávé	Francia presszó
						
Örlési méret	Finomra őrlöt					durva őrlés
Örlési fokozat	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A kávédaráló használata előtt tisztítsa meg azt a "Tisztítás és karbantartás" fejezetben leírtak szerint.

A gép használata

- Ellenőrizze, hogy vannak-e kávébabok a kávétartályban.
- A kávé kiöntéséhez nyissa ki a kávébabtartályt, öntse bele a pörkölt kávébabot, majd helyezze vissza a tartály fedelét.
- A tartály (2) feltöltésekor ügyeljen arra, hogy véletlenül se kerüljenek bele tárgyak.
- A kávéőrlés ideje az adagológommbal 1-12 csésze (5-60 másodperc) között állítható be.
- Az őrlési folyamat elindításához nyomja meg az adagológombot (6).
- A kávéőrlés vastagságának beállításához forgassa a tartályt (2) balra vagy jobbra.
- Az őrlő nem indul el a megfelelően behelyezett őrlött kávétartály nélkül.
- Az őrlő lehetővé teszi a kávéőrlés vastagságának 1-31 közötti kiválasztását: 1 - durva őrlésű kávé, 31 - nagyon finomra őrlött kávé. A kiválasztott őrlési vastagságok alkalmazását az őrlési vastagság beállítások táblázata mutatja be.

Tisztítás és karbantartás

- Győződjön meg róla, hogy a kávédaráló ki van húzva a hálózathoz.
- A kávétartály eltávolításához csavarja ki a tartályt (2) az óramutató járásával ellentétes irányban.
- A tartály (2) felcsavarozásához helyezze be azt a rögzítőgyűrűbe (4), és csavarja be az óramutató járásával megegyező irányba.
- Soha ne tisztítsa az őrlőt vízbe merítve.
- Ne használjon súrolószereket vagy kémiai oldószereket.
- A tartályok leválaszthatók a malomról, és vízzel és mosogatószerrel kimoshatók. Ne mossa a tartályokat mosogatógépben.
- Ne merítse vízbe, és ne mossa folyó víz alatt együtt.

Pomembne informacije

- Pred začetkom uporabe naprave je treba prebrati navodila za uporabo ter ukrepati skladni z njihovimi določili Proizvajalec ne odgovarja za škode, nastale kot posledica neustrezne uporabe oz. neustreznega ravnanja z napravo. Ta navodila za uporabo je treba shraniti, da bi jih lahko uporabljali tudi v prihodnosti.
- Naprava je namenjena uporabi izključljivo v gospodinjstvu.
- Uporabljati napravo izključljivo v skladu z namenom.
- Napravo se sme priključiti le na vtičnico, ki odgovarja opisu na podatkovni ploščici.
- Preveriti je treba, ali skupna poraba toka naprav, ki so priklopljene na stensko vtičnico ne presega maksimalne obremenitve varovalke.
- Le se uporablja podaljšek, je treba preveriti, ali skupna poraba moči naprav, ki so priklopljene na podaljšek, ne presega parametrov obremenitve podaljška. Žico podaljška je treba namestiti na način, ki izključuje naključno spotikanje.
- Napajalna žica ne sme biti obešena na robu mize ali police, isto tako ne sme se dotikati vročih površin.
- Napravo se ne sme upravljati z zunanjim časovnim stikalom, daljinskim upravljalnikom oz. drugo opremo, ki napravo lahko avtomatsko izklopi.
- Pred začetkom vzdrževalnih del je treba napravo nujno izklopiti iz napajanja.
- Med odstranjevanjem napajalne žice je treba vedno držati za vtičnico. Nikoli ne vleci za kabel, ker na ta način se lahko poškoduje vtičnica oz. kabel, v skrajnih primerih pa celo pride do smrtonosnega električnega udara.
- Ko je naprava priklopljena na vtičnico, je ne smete pustiti brez nadzora.

- Naprave na dati v vodo ali kakšno drugo tekočino.
- Napravo je treba redno čistiti, skladno s priporočili, ki jih določa poglavje o Čiščenju in vzdrževanju.
- Naprave na nameščati v bližini virov toplote, plamena, električnega grelca oz. na vroči pečici. Naprava se ne sme nahajati na kakšni drugi napravi.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci. Skupaj s kablom jo hranite zunaj dosega otrok.
- Napravo lahko uporabljajo osebe z omejeno fizično, čutno ali duševno sposobnostjo pa tudi osebe, ki niso usposobljene za uporabo oz. nimajo izkušenj uporabe tovrstnih naprav, in sicer pod pogojem, da bodo nadzorovane oz. da jim bodo razloženi uporaba te naprave na varen način ter morebitna tveganja.
- Če so v bližini naprave ali hišni ljubimčki, je treba med uporabo aparata biti posebno pozoren. Otroki se ne smejo igrati z napravo.
- Naprave ne uporabljati v bližini vnetljivih snovi.
- Naprave ne izpostavljati vremenskim razmerjem (dež, sonce in drugo) ter ne uporabljati v pogojih povišane vlažnosti (kopalnica, vlažne kemping hiše).
- Občasno je treba preveriti stanje napajalne žice. V primeru, ko pride do poškodbe napajalne žice, jo je treba zamenjati pri proizvajalcu oz. v pooblaščenem servisnem podjetju, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
- Ne uporabljati naprave, ko sta napajalna žica ali vtičnica pokvarjena, ko je naprava na katerikoli drugi način poškodovana oz. njeno delovanje ni pravilno. Naprave ne popravljajte sami (nevarnost električnega udara).
- Poškodovano napravo dostavite v pristojno servisno podjetje, kjer bo le-ta pregledana in po potrebi popravljena.

- Kakršnakoli popravila naj opravljajo samo pooblaščená servisna podjetja. Neustrezno popravilo predstavlja veliko nevarnost za uporabnika.
- Uporabljajte samo originalne oz. s strani proizvajalca priporočene dodatke in pripomočke. Uporaba neustreznih dodatkov lahko privede do poškodbe naprave ter nevarnosti za človekovo zdravje.
- Pri ravnanju z rezilnimi noži je treba biti posebno pozoren, kajti so rezila zelo ostra.
- Mlinček se lahko uporablja le za mletje suhih živil.
- Posode mlinčka ne smete napolniti več kot do oznake Max.
- Ta izdelek je namenjen samo za mletje kavnih zrn. Ne uporabljajte ga za druge namene (kot so trda semena, kitajska zeliščna zdravila, oreščki itd.), da se naprava ne poškoduje.
- Da bi se izognili tveganju električnega udara, naj bo kabel nedosegljiv otrokom in dojenčkom, napravo in njen kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

- CE** Naprava je skladna z zahtevami smernic Evropske unije:
- Niskonapetostne električne instalacije - Low voltage directive (LVD)
 - Elektromagnetna združljivost - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Izdelek označen s CE na podatkovni ploščici.



Če se na napravi nahaja oznaka - prekrizan zabojnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepiti je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelka se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.

Podatki za varovanje okolja

Komplet vsebuje samo potrebne elemente. Prizadevali smo si, da bodo vsi tri elementi embalaže lahko odstranljivi: karton (škatla), polistirenska pena (zunanja zaščita) in polietilen (vreče, zaščitni plast). Naprava izvedena iz materialov, ki se lahko reciklirajo, ter jih lahko po demontaži s strani strokovnega podjetja ponovno uporabljamo. Upoštevati je treba lokalne predpise za odstranjevanje embalaž, porabljenih baterij ter nepotrebnih naprav.



Naprava izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.

TEHNIČNI PODATKI

Nazivna napetost: 220-240 V ~ 50 Hz

Nazivna moč: 120 W

Velikost izdelka: 205 * 150 * 290 mm

Zmogljivost zalogovnika za kavna zrna: 250 g

Zmogljivost posode za mleto kavo: 180 g

- 1 Pokrov posode za fižol
2. Posoda za fižol
3. rezila
4. Zadrževalni obroček posode za semena

- 5.Ohišje aparata
6. Dozirno kolesce
- 7.Pokrov posode za fižol
- 8.Posoda za mleto kavo

Tabela za nastavitve debeline mletja

Vrsta kave	Turška	Espresso	Sifon	Filtrirana kava	Hladno kuhana kava	French press
						
Velikost mletja	Drobno mletje					grobo mletje
Nastavitev mletja	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

PRED PRVO UPORABO

Pred uporabo mlinček za kavo očistite, kot je opisano v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

Uporaba stroja

- Preverite, ali so v posodi za kavo zrna kave.
- Če želite naliti kavo, odprite posodo za kavna zrna, vanjo vlijte pražena kavna zrna in nato namestite pokrov posode.
- Pri polnjenju posode (2) pazite, da vanjo slučajno ne pade kakšen predmet.
- Čas mletja kave lahko nastavite z gumbom za doziranje, in sicer od 1-12 skodelic (5-60 sekund).
- Za začetek postopka mletja pritisnite gumb za doziranje (6).
- Za nastavitve debeline mletja kave obrnite posodo (2) v levo ali desno.
- Brez pravilno vstavljenе posode za mleto kavo se mlinček ne bo zagnal.
- Mlinček omogoča izbiro debeline mletja kave od 1 do 31: 1 - grobo mleta kava, 31 - zelo fino mleta kava. Uporaba izbranih debelin mletja je predstavljena v preglednici nastavitve debelin mletja.

Čiščenje in vzdrževanje

- Prepričajte se, da je mlinček za kavo izključen iz električnega omrežja.
- Če želite odstraniti posodo za kavo, odvijte posodo (2) v nasprotni smeri urinega kazalca.
- Za privijanje posode (2) jo vstavite v pritrdilni obroček (4) in privijte v smeri urinega kazalca.
- Mlinčka nikoli ne čistite tako, da ga potopite v vodo.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali kemičnih topil.
- Posode lahko ločite od mlinčka in jih operete z vodo in tekočino za pomivanje posode. Posod ne pomivajte v pomivalnem stroju.
- Posod ne potaplajte v vodo ali jih skupaj ne umivajte pod tekočo vodo.

Važne obavijesti

- Prije uporabe stroja pročitajte upute za rukovanje i slijedite upute sadržane u njima. Proizvođač ne odgovara za štete uzrokovane uporabom uređaja suprotno njezinoj namjeni ili neodgovarajućim rukovanjem. Molimo sačuvajte ovaj priručnik, tako da možete ga koristiti također tijekom kasnijeg korištenja proizvoda.
- Uređaj se koristi samo za domaću upotrebu. Ne koristiti za druge svrhe, koje nisu u skladu sa svojom namjenom.
- Uređaj mora biti priključen isključivo u utičnicu s obilježjima u skladu s vrijednostima na tipskoj pločici.
- Pobrinite se da ukupna potrošnja energije svih uređaja priključenih na zidnu utičnicu ne prelazi maksimalno opterećenje osigurača.
- Ako koristite produžni kabel, provjerite da ukupna potrošnja energije uređaja koji su priključeni na produžni kabel ne prekorači parametra njegovog opterećenja. Žicu produžnog kabela treba smjestiti na takav način da se izbjegnu slučajne udarce i okidanje.
- Nemojte dopustiti da kabel napajanja visi na rubu stola ili police ili dodira vruće površine.
- Uređaj nije namijenjen za upravljanje preko vanjskog timera, odvojenog daljinskog upravljača, ili druge opreme koja može automatski uključiti uređaj.
- Prije radova održavanja treba uvijek bezuvjetno isključiti uređaj iz jedinice napajanja.
- Prilikom isključivanja kabela za napajanje uvijek ga izvući iz utičnice držeći utikač. Nikad ne iskopčajte strujni kabel povlačenjem kabela jer bi to moglo dovesti do oštećenja utikača ili kabela, u ekstremnim slučajevima može čak dovesti do fatalnog strujnog udara.

- Ne ostavljajte opremu uključenu u utičnicu bez nadzora.
- Ne uranjajte uređaj u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Uređaj treba redovito čistiti u skladu s preporukama opisanim u odjeljku o čišćenju i održavanju.
- Ne postavljajte uređaja blizu izvora topline, plamena, električnog grijaćeg elementa ili na vrućoj peći. Nemojte stavljati na bilo kojem drugom uređaju.
- Uređaj ne smiju koristiti djeca. Uređaj i kabel čuvajte izvan dohvata djece.
- Uređaj mogu koristiti osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe koje nemaju iskustva ili nisu upoznate s načinom korištenja uređaja tog tipa, ako uređaj koriste uz nadzor ili ako su dobile upute za korištenje uređaja na siguran način i ako su obaviještene o mogućim opasnostima.
- Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada u blizini ima djece ili kućnih ljubimaca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem.
- Ne upotrebljavajte uređaja u blizini zapaljivih materijala.
- Nemojte izlagati uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd) i nemojte koristiti u uvjetima visoke vlage (kupaonice, vlažne kabine).
- Povremeno provjeravajte status kabela napajanja. Ako je neodvojivi kabel za napajanje oštećen treba ga zamijeniti kod proizvođača ili u specijalističkoj servisnoj radionici ili kod kvalificirane osobe radi izbjegavanja opasnosti.
- Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje ili utikačem ako su pale ili su oštećene na bilo koji način ili nepravilno rade. Nemojte samostalno popravljati uređaj jer to može uzrokovati strujni udar. Neispravan uređaj donesi u odgovarajući servisni centar za provjeravanje ili popravak.

- Potrebni popravci mogu se izvršavati samo od strane ovlaštenih servisa. Nepravilan popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.
- Koristite samo originalni pribor za uređaj ili preporučen od strane proizvođača. Koristanje pribora koji nisu preporučeni od strane proizvođača može dovesti do oštećenja uređaja i ugroziti sigurnost korištenja.
- Budite posebno oprezni jer su noževi za sjeckanje vrlo oštri.
- Mlinac se može koristiti samo za suho mljevenje.
- Ne puniti zdjelu mlinca iznad razine MAX.
- Ovaj proizvod je samo za mljevenje zrna kave. Nemojte koristiti jedinicu u druge svrhe (kao što su tvrde sjemenke, kineski biljni lijekovi, orašasti plodovi itd.) kako biste izbjegli oštećenje jedinice.
- Držite kabel izvan dohvata djece i beba kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina



Uređaj je kompatibilan sa zahtjevima direktiva EU:

- Niskonaponski električni uređaj - Low voltage directive (LVD)

- Elektromagnetska podudarnost - Electromagnetic compatibility (EMC)

Proizvod označen CE na natpisnoj pločici



Ako uređaj ima znak prekrštenog kontejnera za smeće, to znači da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo pogledajte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog i elektroničnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Pravilno odlaganje isluženog uređaja će spriječiti potencijalne negativne posljedice za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje.

Informacije o zaštiti okoliša

Paket uključuje samo neophodne elemente. Pobrinuli smo se da tri komponente materijala za pakiranje lako se odvajaju: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita iznutra) i polietilen (vrećice, zaštitna folija). Uređaj izrađen od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti nakon demontaže od strane specijalizirane tvrtke. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, iskorištenih baterija i nepotrebne opreme.



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.

TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon: 220-240V~50Hz

Nazivna snaga: 120 W

Veličina proizvoda: 205 * 150 * 290 mm

Kapacitet posude za kavu u zrnju: 250 g

Kapacitet posude za mljevenu kavu: 180 g

1. Poklopac spremnika za grah
2. posuda za grah
3. oštrice
4. Prsten za držanje kutije za sjeme

5. Tijelo uređaja
6. mjerni kotač
7. Poklopac spremnika za grah
8. Posuda za mljevenu kavu

Stol za podešavanje debljine brušenja

Vrsta kave	Turski	Espresso	Sifon	Filtrirana kava	Hladno kuhana kava	Francuski tisak
						
Veličina mljevenja	Fino mljevena					grobgrubo mljevena o mletje
Postavka mljevenja	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

PRIJE PRVE UPOTREBE

Prije uporabe mlinac za kavu očistite ga kako je opisano u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

Korištenje stroja

- Provjerite ima li zrna kave u posudi za kavu.
- Za sipanje kave, otvorite spremnik u zrnju, uspite pržena zrna kave i zatim vratite poklopac spremnika.
- Prilikom punjenja spremnika (2) pazite da neki predmet slučajno ne upadne u njega.
- Vrijeme mljevenja kave može se namjestiti gumbom za doziranje od 1-12 šalica (5-60 sekundi).
- Za početak procesa mljevenja pritisnite gumb za doziranje (6).
- Za podešavanje gustoće mljevene kave, okrenite posudu (2) ulijevo ili udesno.
- Mlinac se neće pokrenuti bez ispravno umetnute posude za mljevenu kavu.
- Mlinac vam omogućuje odabir debljine mljevenja kave od 1-31: 1 - grubo mljevena kava, 31 - vrlo fino mljevena kava. Primjena odabranih debljina brušenja prikazana je u tablici postavki debljine brušenja.

Čišćenje i održavanje

- Provjerite je li mlinac za kavu isključen iz struje.
- Za uklanjanje spremnika za kavu, odvrnite spremnik (2) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Za zavrtnanje spremnika (2), umetnite ga u sigurnosni prsten (4) i zavrtnite u smjeru kazaljke na satu.
- Mlinac nikada nemojte čistiti uranjanjem u vodu.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili kemijska otapala.
- Spremnici se mogu odvojiti od mlina i oprati vodom i tekućinom za pranje posuđa. Ne perite posude u perilici posuđa.
- Nemojte zajedno uranjati u vodu niti prati pod tekućom vodom.

σημαντικές πληροφορίες

- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται εκεί. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τις ζημιές που θα προκληθούν από χρήση της συσκευής με τρόπο ακατάλληλο από τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό της. Πρέπει να κρατήσετε τις οδηγίες χρήσης προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε ξανά κατά την επόμενη χρήση του προϊόντος.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τους σκοπούς άλλους από τον προορισμό της.
- Πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή αποκλειστικά στην πρίζα με τα χαρακτηριστικά που να είναι συμβατά με τις τιμές που αναφέρονται στην ονομαστική πινακίδα.
- Πρέπει να ελέγξετε αν η πλήρης λήψη ηλεκτρικού ρεύματος από όλες τις συνδεδεμένες στην πρίζα μηχανές τοίχου να μην υπερβεί τη μέγιστη επιβάρυνση της ηλεκτρικής ασφάλειας.
- Αν χρησιμοποιήσετε την επέκταση, πρέπει να ελέγξετε αν η λήψη ενέργειας του συνδεδεμένου στην επέκταση εξοπλισμού αυτού να μην υπερβεί τις παραμέτρους επιβάρυνσής της. Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να τοποθεθεί έτσι ώστε να αποφύγετε τυχαίο τράβηγμα ή να μη σκοντάψετε σε αυτό.
- Μην επιτρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρεμαστεί κάτω από την άκρη ενός τραπεζιού ή ραφιού ή να μην αγγίξει ζεστή επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για έλεγχο με εξωτερικό χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή άλλη διάταξη η οποία μπορεί να απενεργοποιήσει τη συσκευή αυτομάτως.
- Πριν από τις εργασίες συντήρησης πρέπει να αποσυνδέετε

- πάντα και πλήρως τη συσκευή από την ηλεκτρική ενέργεια.
- Αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας πάντα πρέπει να το τραβάτε κρατώντας το φισ. Ποτέ μη βγάλετε το καλώδιο τροφοδοσίας τραβώντας μόνο το καλώδιο γιατί έτσι μπορείτε να χαλάσετε το φισ ή το καλώδιο, και σε ακραίες περιπτώσεις, μπορείτε να πάθετε ηλεκτροπληξία.
 - Δεν επιτρέπεται να αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς εποπτεία.
 - Μη βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ή σε κανένα άλλο υγρό.
 - Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά σύμφωνα με τις προτάσεις που αναφέρονται στο μέρος περί Καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής.
 - Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, φλόγα, ηλεκτρική μονάδα θέρμανσης ή πάνω σε ζεστό φούρνο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή μέσα σε άλλη συσκευή.
 - Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί για τα παιδιά. Φυλάξτε τη συσκευή και τα καλώδια τροφοδοσίας μακριά από τα παιδιά.
 - Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τα πρόσωπα με προορισμένες φυσικές, αντιληπτικές ή νοητικές ικανότητες ή τα πρόσωπα τα οποία δεν έχουν εμπειρία και πώς να χρησιμοποιήσουν συσκευές τέτοιου τύπου υπό τον όρο ότι αυτά είναι υπό εποπτεία ή να εξοικειωθούν με το θέμα πώς να χρησιμοποιήσουν αυτή τη συσκευή με τον ασφαλή τρόπο και αν ενημερωθούν για πιθανούς κινδύνους.
 - Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και όταν κοντά της βρίσκονται παιδιά ή ζώα συντροφιάς. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
 - Μην χρησιμοποιήσετε εύφλεκτα υλικά κοντά στη συσκευή.
 - Μην εκθέτετε τη συσκευή στη δράση των καιρικών συνθηκών

- (βροχή, ήλιος κλπ.) και μην τη χρησιμοποιήσετε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνια, μουσκεμένα κάμπινγκ κλπ.).
- Περιοδικά ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν το μη αφαιρούμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορές πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο ή από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο με σκοπό να αποφύγετε ενδεχόμενο κίνδυνο.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χαλασμένο καλώδιο τροφοδοσίας, χαλασμένο φισ ή όταν η συσκευή πέσει ή χαλάσει με οποιοδήποτε άλλο τρόπο ή όταν δεν λειτουργεί κατάλληλα. Μην επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
 - Παραδώστε τη χαλασμένη συσκευή στην κατάλληλη υπηρεσία σέρβις με σκοπό να ελεγχθεί ή να επισκευαστεί.
 - Όλες οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν αποκλειστικά από τις εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες σέρβις. Ακατάλληλα εκτελεσμένες επισκευές μπορεί να αποτελέσουν σημαντικό κίνδυνο για τον χρήστη της.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ για τη συσκευή ή τα αξεσουάρ που προτείνονται από τον κατασκευαστή. Το να χρησιμοποιήσετε τα αξεσουάρ που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή και να προκαλέσει κίνδυνο για τη χρήση της.
 - Μην πληρώσετε το μπόλ του μύλου πάνω από το επίπεδο Max.
 - Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για την άλεση κόκκων καφέ. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλους σκοπούς (όπως σκληρούς σπόρους, κινέζικα φυτικά φάρμακα, ξηρούς καρπούς κ.λπ.) για να αποφύγετε ζημιά στη συσκευή.
 - Κρατήστε το καλώδιο μακριά από παιδιά και μωρά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, κρατήστε τη

συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών

CE Η συσκευής είναι συμβατή με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

- Συσκευή χαμηλής τάσης - Low voltage directive (LVD)
- Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Electromagnetic compatibility (EMC)

Προϊόν επισημασμένο με το σύμβολο CE στην ονομαστική πινακίδα



Αν πάνω στη συσκευή βρίσκεται το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται με τους κανονισμούς της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/EU. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις σχετικές απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η κατάλληλη απόρριψη παλιού προϊόντος προστατεύει από τα αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος

Η συσκευασία περιέχει μόνο απαραίτητα στοιχεία. Προσπαθήσαμε πολύ να ξεχωριστούν εύκολα τα τρία συστατικά συσκευασίας: χαρτί (κουτί), αφρός πολυστερίνης (προστατευτικά μέσα στη συσκευασία) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό φύλλο). Η συσκευή κατασκευάστηκε από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά την αποσυναρμολόγησή τους. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, μεταχειρισμένων μπαταριών και των περιττών συσκευών.



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και από συστήματα τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Ονομαστική τάση: 220-240V~50Hz

Ονομαστική ισχύς: 120 W

Μέγεθος προϊόντος: 205 * 150 * 290 mm

Χωρητικότητα χοάνης κόκκων καφέ: 250 g

Χωρητικότητα δοχείου για αλεσμένο καφέ: 180 g

- 1.Καπάκι δοχείου φασολιών
- 2.Δοχείο φασολιών
- 3.Οι λεπίδες
- 4.Ο δακτύλιος συγκράτησης του κουτιού σπόρων

- 5.Το σώμα της συσκευής
- 6.Τροχός δοσομέτρησης
- 7.Καπάκι δοχείου φασολιών
- 8.Δοχείο αλεσμένου καφέ

Πίνακας ρύθμισης πάχους άλεσης

Τύπος καφέ	Τουρκικός	Εσπρέσο	Syphon	Φιλτραρισμένος καφές	Καφές κρύας παρασκευής	Γαλλικό πρέσα
						
Μέγεθος άλεσης	Λεπτό αλεσμένο					χοντρό αλεσμένο
Ρύθμιση άλεσης	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Πριν χρησιμοποιήσετε τον μύλο καφέ, καθαρίστε τον όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση".

Χρήση της μηχανής

- Ελέγξτε ότι υπάρχουν κόκκοι καφέ στο δοχείο καφέ.
- Για να ρίξετε καφέ, ανοίξτε τη χοάνη κόκκων, ρίξτε μέσα τους καβουρδισμένους κόκκους καφέ και στη συνέχεια επανατοποθετήστε το καπάκι της χοάνης.
- Όταν γεμίζετε το δοχείο (2), βεβαιωθείτε ότι δεν πέφτουν κατά λάθος αντικείμενα μέσα σε αυτό.
- Ο χρόνος άλεσης του καφέ μπορεί να ρυθμιστεί με το κουμπί δοσομέτρησης από 1-12 φλιτζάνια (5-60 δευτερόλεπτα).
- Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία άλεσης, πιέστε το κουμπί δοσομέτρησης (6).
- Για να ρυθμίσετε το πάχος άλεσης του καφέ, γυρίστε το δοχείο (2) προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.
- Ο μύλος δεν θα ξεκινήσει χωρίς σωστά τοποθετημένο δοχείο για αλεσμένο καφέ.
- Ο μύλος σας επιτρέπει να επιλέξετε το πάχος άλεσης του καφέ από 1-31: 1 - χοντροαλεσμένος καφές, 31 - πολύ λεπτοαλεσμένος καφές. Η εφαρμογή των επιλεγμένων παχών άλεσης παρουσιάζεται στον πίνακα ρυθμίσεων πάχους άλεσης.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Βεβαιωθείτε ότι ο μύλος καφέ είναι αποσυνδεδεμένος από την πρίζα.
- Για να αφαιρέσετε το δοχείο καφέ, ξεβιδώστε το δοχείο (2) αριστερόστροφα.
- Για να βιδώσετε το δοχείο (2), τοποθετήστε το στο δακτύλιο συγκράτησης (4) και βιδώστε το δεξιόστροφα.
- Ποτέ μην καθαρίζετε τον μύλο βυθίζοντάς τον σε νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες.

- Τα δοχεία μπορούν να αποσυνδεθούν από τον μύλο και να πλυθούν με νερό και υγρό πλύσης. Μην πλένετε τα δοχεία στο πλυντήριο πιάτων.
- Μην βυθίζετε μαζί σε νερό ή μην πλένετε κάτω από τρεχούμενο νερό.

Важни информации

- Преди да започнете употреба на уреда, моля, прочетете инструкцията за експлоатация и се придържайте към указанията, посочени в нея. Производителят не отговаря за щети, причинени от използване на уреда по начин, несъответстващ на неговото предназначение или неправилното му обслужване. Запазете инструкцията за експлоатация, за да може да се ползва и по-късно при употреба на уреда.
- Уредът е предназначен за използване само в домакинството. Не го използвайте за други цели, различни от неговото предназначение.
- Уредът трябва да бъде включен само към захранващ контакт с характеристика, отговаряща на стойностите, посочени върху информационната таблица.
- Трябва да проверите, дали общата консумация на ток от всички устройства, свързани към стенния контакт не надвишава максималното натоварване на предпазителя.
- Ако използвате удължител, трябва да проверите, дали общата консумация на мощност от включеното към удължителя оборудване не надвишава натоварването на предпазителя. Кабелът на удължителя трябва да бъде разположен така, че да се избегне случайно дърпане и спъване.
- Не позволявайте на захранващия кабел да провисва над ръба на маса или рафт, или да допира до горещи повърхности.
- Уредът не е предназначен за управление с помощта на външен таймер, отделно дистанционно управление или друго оборудване, което може автоматично да включи уреда.

- Преди извършването на дейностите по поддръжка трябва задължително да изключите уреда от захранването.
- Винаги трябва да изключвате захранващия кабел като издърпате щепсела. Никога не бива да изключвате захранващия кабел дърпайки за кабела, тъй като това може да повреди щепсела или кабела, а в краен случай да доведе дори до смъртоносен токов удар.
- Не бива да оставяте включен към контакта уред без надзор.
- Не потапяйте уреда във вода или в друга течност.
- Уредът трябва да бъде редовно почистван съгласно препоръките, описани в раздел Почистване и поддръжка на уреда.
- Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина, пламък, електрически отоплителен елемент или върху гореща фурна; Не поставяйте върху никакъв друг уред.
- Уредът не бива да се използва от деца. Съхранявайте уреда и кабела далеч от достъпа на деца.
- Уредът може да се използва от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, както и непритежаващи познания или опит за използване на този вид оборудване, при условие, че те са под надзор или са получили инструкции за безопасния начин на работата с този уред и са информирани за потенциалните опасности.
- Когато в близост до включения уред са намират деца или домашни животни, трябва да запазите особено внимание при работа с уреда. Децата не бива да си играят с уреда.
- Не използвайте уреда в близост до лесно запалими материали.
- Не излагайте уреда на въздействието на атмосферни фактори (дъжд, слънце и др.), нито не го използвайте в

- помещения с повишена влажност (баня, влажни бунгала).
- Периодично проверявайте състоянието на хранващия кабел. Ако хранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от представител на производителя или на специализиран ремонтен сервиз или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
 - Не използвайте уред с повреден хранващ кабел, щепсел или ако е бил изпуснат или повреден по друг начин, или ако не работи правилно. Не ремонтирайте самостоятелно уреда, тъй като това може да доведе до токов удар.
 - Повредения уред трябва да предадете в съответен сервизен пункт за проверка и ремонт. Всички ремонти трябва да бъдат извършени само от оторизирани сервизни пунктове. Неправилно извършен ремонт може да причини сериозна опасност за потребителя.
 - Използвайте само оригинални аксесоари или препоръчани от производителя. Използването на други аксесоари, различни от препоръчаните от производителя, може да доведе до повреда на уреда или да причини опасност за безопасната експлоатация.
 - Трябва да запазите особено внимание при боравене с ножовете, тъй като са много остри.
 - Мелачката може да се използва само за смилане на сухи продукти.
 - Не пълнете купата на мелачката над означеното максимално ниво Max.
 - Този продукт е предназначен само за смилане на кафе на зърна. Не използвайте уреда за други цели (като твърди семена, китайска билкова медицина, ядки и др.), за да избегнете повреда на уреда.
 - Дръжте кабела на място, недостъпно за деца и бебета За да

избегнете риска от токов удар, дръжте уреда и неговия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години

CE Изделието изпълнява изискванията на директивите на Европейския Съюз:

- Директива за съоръжения, работещи с ниско напрежение - Low voltage directive (LVD)
- Директива за електромагнитна съвместимост - Electromagnetic compatibility (EMC)

Изделието е маркирано със знак CE върху информационната таблица.



Ако продуктът е означен със символ на зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.

Информации за защита на околната среда.

Опаковката съдържа само необходимите елементи. Положени са всички усилия за лесното отделяне на трите съставни елемента на опаковката: картон (кутия), пенополистирол (вътрешна защита) и полиетилен (пликове, защитен слой). Уредът е произведен от материали, които подлежат на рециклиране и повторно използване след демонтаж от специализирана фирма. Трябва да спазвате местните разпоредби за рециклиране на опаковъчните материали, изтощените батерии и излезлите от употреба устройства.



Уредът е произведен от висококачествени материали и подвъзли, които подлежат на рециклиране и повторно използване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение: 220-240V~50Hz

Номинална мощност: 120 W

Размер на продукта: 205 * 150 * 290 мм

Капацитет на бункера за кафе на зърна: 250 г

Капацитет на контейнера за смляно кафе: 180 г

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 Капак на контейнера за боб | 5. Корпус на уреда |
| 2 Контейнер за боб | 6. дозиращо колело |
| 3. остриетата | 7. Капак на бункера за боб |
| 4. Задържащ пръстен на кутията за семена | 8. Контейнер за смляно кафе |

Таблица за настройка на дебелината на смилане

Вид на кафето	Турско кафе	Еспресо	Сифон	Филтрирано кафе	Студено варено кафе	Френска преса
						
Размер на смилане	Фино смляно					едро смляно
Настройки на смилане	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

ПРЕДИ ДА ГО ИЗПОЛЗВАТЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ

Преди да използвате кафемелачката, я почистете, както е описано в глава "Почистване и поддръжка".

Използване на машината

- Проверете дали в контейнера за кафе има кафеени зърна.
- За да налеее кафе, отворете бункера за кафе на зърна, изсипете изпечените кафени зърна и след това поставете капака на бункера.
- Когато пълните контейнера (2), уверете се, че в него случайно не са попаднали предмети.
- Времето за смилане на кафето може да се настрои с помощта на копчето за дозиране от 1-12 чаши (5-60 секунди).
- За да стартирате процеса на смилане, натиснете копчето за дозиране (6).
- За да регулирате дебелината на смилане на кафето, завъртете контейнера (2) наляво или надясно.
- Мелничката няма да се стартира без правилно поставен контейнер за смляно кафе.
- Мелничката ви позволява да избирате дебелината на смилане на кафето от 1 до 31: 1 - грубо смляно кафе, 31 - много фино смляно кафе. Приложението на избраните дебелини на смилане е представено в таблицата с настройки на дебелината на смилане.

Почистване и поддръжка

- Уверете се, че кафемелачката е изключена от електрическата мрежа.
- За да извадите контейнера за кафе, развийте контейнера (2) в посока, обратна на часовниковата стрелка.
- За да завие контейнера (2), поставете го в задържащия пръстен (4) и завийте по посока на часовниковата стрелка.

- Никога не почиствайте кафемелачката, като я потапяте във вода.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати или химически разтворители.
- Контейнерите могат да се отделят от мелницата и да се измиват с вода и течност за миене. Не мийте контейнерите в съдомиялна машина.
- Не потапяйте във вода и не мийте заедно под течаща вода.

Informatii importante

- Înainte de a utiliza aparatul citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile cuprinse în acesta. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului contrar destinației sau utilizării incorecte a acestuia. Vă rugăm să păstrați acest manual, pentru al putea folosi, de asemenea, în timpul utilizării ulterioare a produsului.
- Aparatul este utilizat numai pentru uz casnic. Nu utilizați în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Aparatul trebuie conectat exclusiv la o priză cu caracteristici compatibile cu valorile înscrise pe plăcuța de identificare.
- Asigurați-vă că consumul total de energie al tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina maximă a siguranței.
- În cazul în care utilizați un cablu prelungitor, asigurați-vă că consumul total de energie al aparatului conectat la cablul prelungitor nu depășește parametrii de sarcină ai cablului prelungitor. Cablul prelungitor trebuie să fie aranjat astfel, încât să se evite tragerea sa accidentală și împiedicarea de acesta.
- Nu permiteți ca cablul de alimentare a aparatului să atârne pe marginea unei mese sau un raft, sau să atingă o suprafață fierbinte.
- Aparatul nu este proiectat pentru a fi controlat prin intermediul unui temporizator extern, a unei telecomenzi separate sau a altui echipament, care poate porni aparatul în mod automat.
- Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere trebuie să deconectați neapărat aparatul de la sursa de alimentare.
- Deconectând cablul de alimentare trebuie să trageți întotdeauna de ștecher. Niciodată nu trebuie să scoateți

cablul de alimentare din priză trăgând de cablu, deoarece priza sau cablul poate să se deterioreze sau în cazuri extreme se poate ajunge la o electrocutare soldată cu moartea.

- Nu lăsați echipamentul conectat la priză fără supraveghere.
- Nu scufundați aparatul în apă sau orice alt lichid.
- Dispozitivul ar trebui să fie curățat în mod regulat în conformitate cu recomandările descrise în secțiunea privind curățarea și întreținerea.
- Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură, de flăcări, sau lângă un element de încălzire electric sau un cuptor fierbinte. Nu-l plasați pe nici un alt dispozitiv.
- Aparatul nu poate fi folosit de copii. Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor.
- Aparatul poate fi utilizat de persoanele cu dezabilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, precum și de cele care nu au cunoștințe sau experiență în utilizarea acestui tip de echipament, cu condiția, ca acestea să fie supravegheate sau instruite cu privire la modul de utilizare a acestui aparat într-un mod sigur și să fie informate cu privire la pericolele potențiale.
- Este necesară o prudență maximă atunci când utilizați aparatul în apropierea copiilor sau animalelor de companie.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Nu folosiți aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu expuneți aparatul la acțiunea condițiilor meteorologice (ploaie, soare, etc.) și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).
- Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care, cablul de alimentare ne deconectat se va deteriora, atunci acesta trebuie înlocuit la producător sau la un punct de service specializat sau de către o persoană calificată, pentru a

evita pericolul.

- Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare, un ștecher deteriorat sau dacă a fost scăpat pe jos sau deteriorat în vreun alt mod sau funcționează defectuos. Nu reparați singuri aparatul, deoarece acest lucru poate provoca șoc electric.
- Aparatul deteriorat trebuie dus la un centru de service corespunzător pentru verificare sau reparații. Orice reparații pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate.
- Reparația necorespunzătoare poate duce la un pericol serios pentru utilizator.
- Utilizați numai accesorii originale la aparat sau recomandate de către producător. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producător poate duce la deteriorarea aparatului și punerea în pericol a siguranței de utilizare.
- Trebuie să fiți foarte atenți la lamele de tăiere, care sunt foarte ascuțite.
- Râșnița poate fi utilizată doar pentru râșnire uscată.
- Nu umpleți recipientul de măcinare peste nivelul Max.
- Acest produs este destinat exclusiv măcinării boabelor de cafea. Nu folosiți aparatul în alte scopuri (cum ar fi semințe tari, plante medicinale chinezești, nuci etc.) pentru a evita deteriorarea aparatului.
- Țineți cablul de alimentare la îndemâna copiilor și a bebelușilor pentru a evita riscul de electrocutare, păstrați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani

CE Aparatul are compatibil cu cerințele directivelor Uniunii Europene:

- Aparate de joasă tensiune - Low voltage directive (LVD)
- Compatibilitate electromagnetă - Electromagnetic compatibility (EMC)

Produs marcat CE pe plăcuța de identificare



Dacă pe aparat se află simbolul coș de gunoi barbat, aceasta înseamnă că produsul care intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/EU. Vă rugăm să consultați cerințele sistemului local de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Trebuie să procedați în conformitate cu reglementările locale. Se interzice aruncarea acestui produs împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produsului dumneavoastră vechi va preveni consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.

Informații privind protecția mediului

Ambalajul include numai elementele necesare. Au fost depuse toate eforturile, pentru ca cele trei materiale care intră în componența ambalajului să fie ușor de separat: carton (cutie), spumă de polistiren (securitate interior) și polietilenă (pungi, folii de protecție). Aparatul este fabricat din materiale care pot fi supuse reciclării și reutilizării din nou după dezasamblarea acestora de către o companie specializată. Respectați reglementările locale cu privire la depozitarea materialelor de ambalare, a bateriilor uzate și a echipamentelor inutile.



Produsul a fost fabricat din materiale și componente de înaltă calitate care pot fi supuse reciclării și utilizate din nou.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tensiune nominală: 220-240V~50Hz

Putere nominală: 120 W

Dimensiunea produsului: 205 * 150 * 290 mm

Capacitatea buncărului de boabe de cafea: 250 g

Capacitatea recipientului pentru cafea măcinată: 180 g

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Capacul recipientului pentru fasole | 6. Roata de dozare |
| 2. Recipient pentru fasole | 7. Capacul buncărului de boabe |
| 3. Lamele | 8. Recipient pentru cafea măcinată |
| 4. Inelul de fixare a cutiei de semințe | |
| 5. Corpul aparatului | |

Tabel de reglare a grosimii de măcinare

Tip de cafea	Turcească	Espresso	Sifon	Cafea filtrată	Cafea preparată la rece	Presă franceză
						
Mărimea de măcinare	Măcinare fină					măcinată grosier
Setare de măcinare	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

ÎNAINTE DE A O UTILIZA PENTRU PRIMA DATĂ

Înainte de a utiliza mașina de măcinat cafea, curățați-o așa cum este descris în capitolul "Curățare și întreținere".

Utilizarea aparatului

- Verificați dacă există boabe de cafea în recipientul de cafea.
- Pentru a turna cafea, deschideți recipientul pentru boabe, turnați boabele de cafea prăjite și apoi puneți la loc capacul recipientului.
- Atunci când umpleți recipientul (2), asigurați-vă că niciun obiect nu cade accidental în el.
- Timpul de măcinare a cafelei poate fi setat cu ajutorul butonului de dozare de la 1-12 cești (5-60 secunde).
- Pentru a începe procesul de măcinare, apăsați butonul de dozare (6).
- Pentru a regla grosimea măcinării cafelei, rotiți recipientul (2) spre stânga sau spre dreapta.
- Mașina de măcinat nu va porni fără un recipient pentru cafea măcinată introdus corect.
- Mașina de măcinat vă permite să selectați grosimea măcinării cafelei de la 1-31: 1 - cafea măcinată grosier, 31 - cafea măcinată foarte fin. Aplicarea grosimilor de măcinare selectate este prezentată în tabelul cu setările grosimii de măcinare.

Curățare și întreținere

- Asigurați-vă că mașina de măcinat cafea este scoasă din priză.
- Pentru a scoate recipientul de cafea, deșurubați recipientul (2) în sens invers acelor de ceasornic.
- Pentru a înșuruba recipientul (2), introduceți-l în inelul de reținere (4) și înșurubați-l în sensul acelor de ceasornic.
- Nu curățați niciodată mașina de măcinat prin scufundare în apă.
- Nu utilizați detergenți abrazivi sau solvenți chimici.
- Containerele pot fi detașate de moară și spălate cu apă și detergent. Nu spălați recipientele în mașina de spălat vase.
- Nu scufundați în apă și nu spălați împreună sub jet de apă curentă.

Svarbi informacija

- Prieš pradėdant vartoti prietaisą perskaitykite vartojimo instrukciją ir veikti pagal joje esančias nuorodas. Gamintojas neatsako už žalas kilusias dėl neteisingo prietaiso vartojimo.
- Vartojimo instrukcija reikia pasilikti, kad galima būtų ją naudotis pagal poreikį ir vėliau.
- Prietaisas namų vartojimui. Nenaudoti ne pagal paskirtį.
- Prietaisą reikia prijungti tik prie lizdo pagal charakteristika specifikacijos lentelėje.
- Įsitikinkite, kad bendras energijos suvartojimas visų prietaisų prijungtų prie sieninio lizdo neviršija maksimalios saugiklio apkrovos.
- Jei naudojate ilgintuvą įsitikinkite, ar bendras prijungtų prie lygintuvo įrenginių galios suvartojimas neviršija ilgintuvo parametrų. Ilgintuvo kabelis turi būti padėtas taip, kad išvengti atsitiktinių patraukimų ir užkliuvimų.
- Neleiskite, kad prietaiso maitinimo kabelis kabotų ant stalo ar lentynos briaunos arba kad liestų karštą paviršių.
- Prietaisas nėra skirtas valdyti su išoriniu laikmačiu, atskiru valdymo pultu ar kitu įrenginiu, kuris gali automatiškai įjungti prietaisą.
- Prieš priežiūros darbus reikia visada atjungti prietaisą nuo elektros šaltinio.
- Atjungiant maitinimo kabelį reikia visada ištraukti jį iš lizdo laikant už kištuko. Niekada negalima atjungti maitinimo kabelio traukiant už kabelio, nes taip galima sugadinti kištuką arba kabelį, kraštutiniais atvejais gali netgi sukelti mirtiną elektros šoką.
- Negalima palikti įjungto į lizdą prietaiso be priežiūros.
- Nemerkite prietaiso vandenyje ar kitame skystyje.
- Prietaisas turi būti reguliariai valomas pagal rekomendacijas

aprašytas dalyje: Prietaiso valymas ir priežiūra.

- Nedėkite prietaiso arti šilumos šaltinių, liepsnos, elektrinio šildomojo elemento ar ant karštos orkaitės. Nedėkite ant jokio kito prietaiso.
- Įrenginys negali būti naudojamas vaikų. Įrenginį ir laidą laikyti atokiau nuo vaikų. Įrenginiu gali naudotis fiziškai ir protiškai riboti asmenys bei asmenys neturintys patirties ir nežinantys įrenginio, jei bus užtikrinta priežiūra ir mokymai apie saugų įrenginio naudojimą, taip kad susijusi su prekės naudojimu rizika būtų suprantama.
- Būkite itin atsargūs naudojant prietaisą, kai netoliese yra vaikai ar namų gyvūnai. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Nenaudoti prietaiso netoli degių medžiagų.
- Saugokite prietaisą nuo oro sąlygų veikimo (lietaus, saulės ir pan.) bei nenaudokite padidintos drėgmės sąlygose (vonios kambarys, drėgni vasarnamiai).
- Periodiškai tikrinkite maitinimo kabelio būklę. Jei neatjungiamas maitinimo kabelis bus sužalotas, tai turi būti jis iškaičiamas pas gamintoją ar specializuotame servise arba kvalifikuoto asmens dėl pavojaus išvengimo. Nenaudokite prietaiso su sugadintu maitinimo kabeliu, kištuku ar jei buvo jis numestas ar sužalotas koku nors kitu būdu arba veikia netinkamai. Netaisykite prietaiso savarankiškai, nes tai gali sukelti elektros šoką. Sugadintą prietaisą atiduokite į atitinkamą servisą dėl patikrinimo arba taisymo. Visi taisymai gali būti atliekami tik autorizuotuose servisuose.
- Neatitinkamai atliktas taisymas gali sukelti vartotojui rimtą pavojų.
- Naudokite originalius arba gamintojo rekomenduojamus prietaiso priedus. Gamintojo nerekomenduojamų priedų

naudojimas gali sukelti žalas bei pavojų.

- Būkite ypatingai atsargūs su pjovimo peiliukais, jie yra labai aštrūs.
- Malūnėlį galima naudoti tik sausų produktų malimui.
- Neužpildyti malūnėlio dubenėlio virš maksimalaus lygio.
- Šis gaminys skirtas tik kavos pupelėms malti. Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams (pvz., kietoms sėkloms, kinų žolelėms, riešutams ir t. t.), kad nesugadintumėte prietaiso.
- Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, prietaisą ir jo laidą laikykite vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje, kad prietaisą ir jo laidą nepasiektų jaunesni nei 8 metų vaikai.



Prietaisas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimams:

- Žemos įtampos elektros įrenginys - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetinis suderinamumas - Electromagnetic compatibility (EMC)

Gaminys su CE žymėjimu specifikacijos lentelėje



Jei prietaise yra perbrauktos šiukšliadėžės ženklas, reiškia tai, kad produktas apimtas 2012/19/EU direktyva. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl elektros ir elektronikos atliekų surinkimo. Reikia veikti pagal vietines taisykles. Nemeskite šio produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas senų produktų šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Informacija dėl aplinkos apsaugos

Pakuotėje yra tik reikalingiausi elementai. Stengiamasi, kad trys sudėtinės pakuotės medžiagos būtų lengvai išskiriamos: kartonas (dėžutė), polistirolo putos (apsaugos viduje) ir polietilenas (krepšeliai, apsauginis lakštas). Prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurias galima perdirbti ir vėl panaudoti po jų demontavimo specializuotose įmonėse. Laikykitės vietinių taisyklių dėl pakavimo medžiagų, panaudotų baterijų ir nereikalingų įrenginių šalinimo.



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir vėl panaudoti.

TECHNINIAI DUOMENYS

Vardinė įtampa: 220-240 V~50 Hz

Nominali galia: 120 W

Gaminio dydis: 205 * 150 * 290 mm

Kavos pupelių bunkerio talpa: 250 g

Maltos kavos talpyklos talpa: 180 g

1. pupelių indo dangtelis
2. Pupelių konteineris
3. peiliukai
4. Sėklų dėžutės laikantysis žiedas

5. Prietaiso korpusas
6. Dozavimo ratukas
7. Pupelių talpyklos dangtis
8. Maltos kavos talpykla

Malimo storio nustatymo lentelė

Kavos tipas	Turkiška	Espresso	Sifoninė	Filtruota kava	Šaltai paruošta kava	Prancūzišk a spauda
						
Malimo dydis	Smulkiai malta					stambiai malta
Malimo nustatymas	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

Prieš naudodami kavos malūnėlį, išvalykite jį, kaip aprašyta skyriuje "Valymas ir priežiūra".

Naudojimasis kavos aparatu

- Patikrinkite, ar kavos talpoje yra kavos pupelių.
- Norėdami supilti kavą, atidarykite kavos pupelių talpyklą, supilkite paskrudintas kavos pupeles ir uždėkite talpyklos dangtelį.
- Pildydami talpyklą (2), įsitikinkite, kad į ją netyčia neįkrito kokie nors daiktai.
- Dozavimo rankenėle galima nustatyti kavos malimo laiką nuo 1 iki 12 puodelių (5-60 sekundžių).
- Norėdami pradėti malimo procesą, paspauskite dozavimo rankenėlę (6).
- Norėdami sureguliuoti kavos malimo storį, pasukite indą (2) į kairę arba į dešinę.
- Malūnėlis neįsijungs, jei nebus tinkamai įdėtas maltos kavos indas.
- Malūnėlis leidžia pasirinkti kavos malimo storį nuo 1 iki 31: 1 - stambiai malta kava, 31 - labai smulkiai malta kava. Pasirinkto malimo storio taikymas pateiktas malimo storio nustatymų lentelėje.

Valymas ir priežiūra

- Įsitikinkite, kad kavos malūnėlis yra atjungtas nuo elektros tinklo.
- Norėdami išimti kavos talpyklą, atsukite talpyklą (2) prieš laikrodžio rodyklę.
- Norėdami užsukti indą (2), įstatykite jį į tvirtinimo žiedą (4) ir užsukite pagal laikrodžio rodyklę.
- Niekada nevalykite malūnėlio panardindami jį į vandenį.
- Nenaudokite abrazyvinių valiklių ar cheminių tirpiklių.
- Talpyklas galima atjungti nuo malūnėlio ir plauti vandeniu su plovimo skysčiu. Neplaukite talpyklų indaplovėje.
- Kartu nemerkite į vandenį ir neplaukite po tekančiu vandeniu.

Oluline info

- Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta seadme mitteotstarbekohase või ebaõige kasutamise tõttu tekkinud kahjude eest. Hoidke kasutusjuhend alles, et seda oleks võimalik kasutada ka toote hilisema kasutamise käigus.
- Seade on ette nähtud üksnes kodumajapidamises kasutamiseks. Mitte kasutada muul eesmärgil, mis ei vasta seadme otstarbele.
- Seade tuleb ühendada üksnes maandatud toitepesasse, mille andmed vastavad seadme andmesildile märgitud väärtustele.
- Kontrollige, kas kõikide seinakontakti ühendatud seadmete poolt kasutatud voolutarve ei ületa kaitsme maksimaalset koormust.
- Kui kasutate pikendusjuhet, tuleb kontrollida, kas pikendusjuhtmega ühendatud seadme koguvool ei ületa pikendusjuhtme koormuse parameetreid. Pikendusjuhtme kaabel tuleb juhtida nii, et vältida selle juhuslikku tõmbamist ja selle taha komistamist.
- Vältige seadme toitejuhtme rippumist üle laua või riiulite servade ja selle kokkupuudet kuumade pindadega.
- Seade ei ole ette nähtud juhtimiseks välise viitlüliti, eraldi kaugjuhtimispuldi või muu seadme abil, mis võib seadme automaatselt välja lülitada.
- Enne hooldustööde alustamist tuleb alati seade toitevõrgust välja võtta.
- Toitekaabli eemaldamisel seinakontaktist tuleb seda alati tõmmata pistikust. Ärge võtke toitejuhet kunagi pesast kaablist tõmmates, kuna pistik või juhe võib saada kahjustada, äärmisel juhul võib see põhjustada isegi surmaga

lõppevat elektrilööki.

- Ärge jätke toitepesasse sisselülitatud seadet järelevalveta.
- Ärge pange seadet vette ega muude vedelikku.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada vastavalt punktis „Seadme puhastamine ja hooldus” kirjeldatud juhiste.
- Ärge pange seadet soojusallikate, leekide, elektriliste kütteelementide või kuumade aegade lähedale. Ärge pange seda mistahes muu seadme peale.
- Lapsed seadet kasutada ei tohi. Hoidke seadet ja juhete lastele ligipääsmatus kohas.
- Piiratud füüsiliste, sensoorsete või psüühiliste võimetega aga ka seadmega töötamise kogemusi või teadmisi mitte omavad inimesed võivad seadet kasutada järelvalve all või tingimusel, et neid on selle seadme turvalise kasutamise teemal instrueeritud ja potentsiaalsetest ohtudest teavitatud.
- Olge eriti ettevaatlikud seadme kasutamisel, kui selle läheduses viibivad lapsed või koduloomad. Ärge laske lapsi seadmega mängida.
- Ärge kasutage seadet kergesti süttivate materjalide läheduses.
- Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste mõju kätte (vihm, päike, etc.) ning ärge kasutage seda kõrgema niiskustasemega tingimustes (vannitoad, niisked suveelamud).
- Kontrollige toitejuhtme seisundit regulaarselt. Juhul, kui seadmega integreeritud toitejuhe on vigastada saanud, tuleb see välja vahetada tootja poolt või spetsiaalses remonditöökojas või kvalifitseeritud isiku poolt ohu vältimise eesmärgil.
- Ärge kasutage vigastatud toitejuhtmega, pistikuga seadet või seadet, mis on maha kukkunud või mistahes muul viisil vigastada saanud ega tööta korrektselt. Ärge parandage

- seadet omavoliliselt, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ohtu. Kahjustatud seade tuleb viia vastavasse teeninduspunkti selle kontrollimise või remondi otstarbel.
- Mistahes parandustöid on lubatud teostada üksnes volitatud teeninduspunktides. Ebakorrektselt tehtud parandus võib kujutada endast kasutajale tõsist ohtu.
 - Kasutage ainult seadme originaaltarvikuid või tootja poolt soovitatud tarvikuid. Tarvikute kasutamine, mida tootja ei soovita, võib põhjustada seadme kahjustumist ja ohustada kasutamisohtust.
 - Olge äärmiselt ettevaatlik löiketeradega, nad on väga teravad.
 - Veskit võib kasutada ainult kuivjahvatamiseks.
 - Ärge täitke veski kaussi üle taseme Max.
 - See toode on mõeldud ainult kohviubade jahvatamiseks. Ärge kasutage seadet muudel eesmärkidel (nt kõvad seemned, Hiina ravimtaimed, pähklid jne), et vältida seadme kahjustamist.
 - Hoidke juhe lastele ja imikutele kättesaamatus kohas, et vältida elektrilöögi ohtu, hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.



Seade on kooskõlas järgmiste Euroopa Liidu direktiividega:

- Madalpinge direktiiv - Low voltage directive (LVD)
- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv - Electromagnetic compatibility (EMC)

Toode on varustatud CE-märgistusega andmesildil.



Juhul, kui seadmel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, tähendab see, et toode on kooskõlas Euroopa direktiivi 2012/19/EU sätetega. Tutvuge elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohaliku kogumissüsteemi nõuetega. Tuleb tegutseda vastavalt kohalikele eeskirjadele. Antud toodet ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Kasutatud toote nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida selle kahjulikku toimet keskkonnale ja inimestevisele.

Teave keskkonnakaitse kohta

Pakend sisaldab üksnes hädavajalikke elemente. Oleme teinud kõik meist sõltuva, et kolme pakendi koostisesse kuuluvat materjali: pappi (karp), vahtpolüstüreeni (sisekaitsed) ja polüetüleen (kotid, kattelõht) oleks lihtne eraldada. Seade on toodetud uuesti ringlussevõetavatest materjalidest, mida võib taaskasutada pärast nende lahtivõtmist professionaalse firma poolt. Järgige pakendimaterjalide, kasutatud akude ja seadmete utiliseerimist puudutavaid kohalikke eeskirju.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uuesti ringlusse võtta ja taaskasutada.

TEHNILISED ANDMED

Nimipinge: 220-240V~50Hz

Nimivõimsus: 120 W

Toote suurus: 205 * 150 * 290 mm

Kohviubade punkri maht: 250 g

Jahvatatud kohvi mahuti maht: 180 g

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1.oamahuti kaane | 5.Seadme korpus |
| 2.oamahuti | 6.doseerimisratas |
| 3.terad | 7.Oaspunkri kaas |
| 4.Seemnekarbi kinnitusrõngas | 8.Jahvatatud kohvi mahuti |

Jahvatamise paksuse seadistamise tabel

Kohvi tüüp	Türgi	Espresso	Syphon	Filtreeritud kohv	Külmalt keedetud kohv	Prantsuse press
						
Jahvatuse suurus	Peenjahvatus					jämedalt jahvatatud
Jahvatusaste	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Enne kohviveski kasutamist puhastage see, nagu on kirjeldatud peatükis "Puhastamine ja hooldus".

Masina kasutamine

- Kontrollige, kas kohvipakendis on kohvioad.
- Kohvi valamiseks avage kohvipunker, valage sisse röstitud kohvioad ja seejärel asetage punkri kaas tagasi.
- Konteineri (2) täitmisel veenduge, et sinna ei satuks kogemata mingeid esemeid.
- Kohvi jahvatamise aega saab doseerimisnupu abil seadistada vahemikus 1-12 tassi (5-60 sekundit).
- Jahvatamise alustamiseks vajutage doseerimisnupu (6).
- Kohvi jahvatuse paksuse reguleerimiseks keerake konteinerit (2) vasakule või paremale.
- Jahvimasin ei käivitu ilma õigesti sisestatud jahvatatud kohvi mahutita.
- Jahvimismasin võimaldab valida kohvi jahvatuse paksuse vahemikus 1-31: 1 - jämedalt jahvatatud kohv, 31 - väga peenelt jahvatatud kohv. Valitud jahvatuspaksuste rakendamine on esitatud jahvatuspaksuse seadete tabelis.

Puhastamine ja hooldus

Veenduge, et kohviveski on vooluvõrgust välja lülitatud.

Kohvimahuti eemaldamiseks keerake mahuti (2) lahti vastupäeva.

Mahuti (2) peale keeramiseks asetage see kinnitusrõngasse (4) ja keerake seda päripäeva.

Ärge kunagi puhastage kohviveskit vette kastes.

Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega keemilisi lahusteid.

Konteinereid võib veskest lahti võtta ja pesta vee ja pesuvahendiga. Ärge peske mahuteid nõudepesumasinas.

Ärge kastke vette ega peske jooksva vee all koos.

SVARĪGAS PIEZĪMES

- Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies, nepareizi lietojot šo ierīci nepareizas lietošanas dēļ. Lūdzu, saglabājiēt šo lietošanas instrukciju turpmākai atsaucei.

- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojiet citiem mērķiem.

- Ierīci drīkst pieslēgt tikai tādai rozetei, kuras vērtības atbilst uz nominālvērtības marķējuma norādītajām vērtībām.

- Jāpārbauda, vai visu sienas kontaktligzdā pieslēgto ierīču kopējais strāvas patēriņš nepārsniedz ķēdes drošinātāju.

- Ja izmantojat pagarinātāju, pārliecinieties, ka kopējais pagarinātājā pieslēgtā aprīkojuma enerģijas patēriņš nepārsniedz pagarinātāja nominālo jaudu. Pagarinātāji jāizvieto tā, lai izvairītos no pakļupšanas briesmām. Neļaujiet vadam karāties pāri letes malām vai pieskarties karstām virsmām.

- Ierīce nav paredzēta vadībai ar ārēju taimeru, atsevišķu tālvadības pultu vai citu ierīci, kas var automātiski ieslēgt ierīci. Pirms apkopes darbu veikšanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

- Atvienojot strāvas vadu no elektriskās rozetes, turiet to tikai par kontaktdakšu un uzmanīgi noņemiet kontaktdakšu.

- Nekādā gadījumā nevelciet kabeli, jo tas var sabojāt kontaktdakšu vai strāvas vadu. Strāvas vada vai

- kontaktdakšas bojājumi var radīt risku gūt elektrotraumu.

- Nekad neatstājiēt izstrādājumu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības.

- Nekad neļaiet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Ierīce regulāri jātīra, ievērojote ieteikumus, kas aprakstīti sadaļā par tīrīšanu un

apkopi.

Nenovietojiet ierīci karstuma avotu, liesmas, elektriskā sildelementa vai karstas krāsns tuvumā. Nenovietojiet ierīci uz citas ierīces.

Šo aprīkojumu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, ja tiek nodrošināta uzraudzība. Cilvēki ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī cilvēki bez iepriekšējas pieredzes šī aprīkojuma izmantošanā ir jāuzrauga un jāinformē par riskiem. Šī aprīkojuma drošai lietošanai kā atsaucē jāizmanto lietošanas pamācība. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo aprīkojumu.

Bērniem bez nodrošinātas uzraudzības nedrīkst ļaut veikt iekārtas tīrīšanu un apkopi.

Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties ārpus iekārtas, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti.

Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem drīkst ieslēgt/izslēgt ierīci tikai tad, ja tā ir novietota vai uzstādīta paredzētajā parastajā darba stāvoklī un ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par ierīces lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem nedrīkst ieslēgt, regulēt un tīrīt ierīci vai veikt lietotāja apkopi.

Lietojot šo ierīci bērnu vai mājdzīvnieku klātbūtnē, jāievēro papildu piesardzības pasākumi. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.

Nekad nelietojiet izstrādājumu degmaisījumu tuvumā.

Nekad nepakļaujiet izstrādājumu atmosfēras apstākļiem, piemēram, tiešai saules gaismai, lietum u. tml... Nekad nelietojiet izstrādājumu mitros apstākļos (piemēram, vannas istabā vai kempingā).

Periodiski jāpārbauda, vai strāvas kabelis nav bojāts.

Ja strāvas kabelis ir bojāts, izstrādājums jānogādā profesionālā servisā, lai to salabotu vai nomainītu, tādējādi novēršot jebkādu apdraudējumu. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu barošanas kabeli vai ja tas ir nokritis vai citādi sabojāts, vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet labot bojāto izstrādājumu pašu spēkiem, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāto ierīci vienmēr nododiet profesionālam servisam, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Jebkurš mēģinājums veikt neatļautu remontu var radīt apdraudējumu lietotājam.

Jāizmanto tikai oriģinālie piederumi, kā arī ražotāja ieteiktie piederumi. Izmantojot ražotāja neiesniegtus piederumus, ierīce var tikt bojāta un var kļūt nedroša lietošanai.

Paziņojums: Neaizsedziet ierīci un neaizsprostojiet sildītāja gaisa ieplūdes vai izplūdes atveres.

Nelietot telpās, kas ir zemākas par 6 .

Nelietot vietās ar paaugstinātu mitrumu, vannas istabās, dušās u.c.

Lietojot sildītāju, ievērojiet 50 cm attālumu no mēbelēm, aizkariem vai citiem priekšmetiem.

Pirms ierīces atvienošanas no tīkla vienmēr pagrieziet termostata regulatoru uz minimumu un izslēdziet sildītāju.

BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet šo sildītāju mazās telpās, ja tajās atrodas personas, kas nespēj patstāvīgi atstāt telpu, ja vien netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.

Neievietojiet priekšmetus caur drošības režģi vai gaisa ieplūdes atverēm. Šis izstrādājums ir piemērots tikai labi izolētām telpām vai neregulārai lietošanai.

Šis radiators ir papildīts ar noteiktu daudzumu speciālas eļļas. Remontdarbus, kuru veikšanai nepieciešams atvērt

eļļatvertni, drīkst veikt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis.

Eļļas

noplūdes gadījumā sazinieties ar pārstāvi.

Nenovietojiet radiatoru tieši zem strāvas kontaktligzdas.

Izmetot radiatoru, ievērojiet eļļas utilizācijas noteikumus.

Neizmetiet radiatoru kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojiet vietējos noteikumus par elektroiekārtu un eļļas utilizāciju.

Pirmās lietošanas laikā dažu pirmo minūšu laikā var parādīties dedzināšanas smaka. Tā ir normāla parādība, un tai vajadzētu ātri izzust.

Lai izvairītos no elektrošoka un nosmakšanas riska, turiet kabeli bērniem un zīdaiņiem nepieejamā vietā un uzglabāji ierīci un tās kabeli vietā, kas nodrošina aizsardzību pret bērnu, kas ir jaunāki par astoņiem gadiem, piekļuves.

Šis izstrādājums ir paredzēts tikai kafijas pupiņu malšanai.

Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem (piemēram, cietajām sēklām, ķīniešu garšaugu zālēm, riekstiem u. c.), lai izvairītos no ierīces bojājumiem.

Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, glabāji ierīci un tās vadu bērniem un zīdaiņiem nepieejamā vietā, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, glabāji ierīci un tās vadu bērniem līdz 8 gadu vecumam nepieejamā vietā.



Ierīce atbilst ES direktīvām:

- Zemsprieguma direktīva (LVD)
- Elektromagnētiskā savietojamība (EMC)

Ierīce ar CE marķējumu uz novērtējuma etiķetes



Ja izstrādājumam ir piestiprināts šis pārsvītrots atkritumu tvertnes uz riteņiem simbols, tas nozīmē, ka uz izstrādājumu attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/ES. Lūdzu, informējieties par vietējo elektrisko un elektronisko izstrādājumu dalītās vākšanas sistēmu. Izlietotās ierīces jānodod īpašos savākšanas punktos, jo tās ir bīstamas sastāvdaļas, kas var ietekmēt vidi. Neizmetiet šo ierīci kopējā atkritumu tvertnē.

Vides informācija

Visi nevajadzīgie iepakojumi ir izlaisti. Mēs esam centušies iepakojumu viegli sadalīt trīs materiālos: kartons (kaste), putu polistirols (buferis) un polietilēns (maisīni, aizsargājoša putuplasta loksne). Jūsu sistēma sastāv no materiāla, ko var pārstrādāt un atkārtoti izmantot, ja to izjauc specializēts uzņēmums. Ievērojiet vietējos noteikumus par iepakojuma materiālu, izlietoto bateriju un veco iekārtu utilizāciju.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uuesti ringlusse võtta ja taaskasutada.

Tehniskie dati

Nominālais spriegums: 220-240 V ~ 50 Hz

Nominālā jauda: 120 W

Izstrādājuma izmērs: 205 * 150 * 290 mm

Kafijas pupiņu tvertnes ietilpība: 250 g

Maltas kafijas trauka ietilpība: 180 g

1. pupiņu trauka vāks
2. pupiņu kontainers
3. asmeņi
4. Sēklu kastes fiksācijas gredzens

5. Ierīces korpuss
6. Mērīšanas ritenis
7. Pupiņu tvertnes vāks
8. Malšanas kafijas kontainers

Malšanas biežuma iestatīšanas tabula

Kafijas veids	Turkish	Espresso	Syphon	Filtrēta kafija	Aukstā kafija	Frančesko pa
						
Malšanas lielums	Smalki malta					rupji malta
Malšanas iestatījums	21-31	16-20	11-19	8-10	6-8	1-5

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

Pirms kafijas dzirnaviņas lietošanas iztīriet to, kā aprakstīts nodaļā "Tīrīšana un apkope".

Mašīnas lietošana

- Pārbaudiet, vai kafijas traukā ir kafijas pupiņas.
- Lai iepildītu kafiju, atveriet kafijas pupiņu tvertni, ieberiet tajā grauzdētās kafijas pupiņas un pēc tam uzlieciet tvertnes vāku.
- Piepildot tvertni (2), pārliecinieties, ka tajā nejauši neiekrit kādi priekšmeti.
- Kafijas malšanas laiku var iestatīt ar dozēšanas pogu no 1-12 tasītēm (5-60 sekundes).
- Lai sāktu malšanas procesu, nospiediet dozēšanas pogu (6).
- Lai regulētu kafijas maluma biežumu, pagrieziet trauku (2) pa labi vai pa kreisi.
- Bez pareizi ievietota malšanas kafijas trauka malšanas mašīna nesāks darboties.
- Dzirnaviņas ļauj izvēlēties kafijas maluma biežumu no 1 līdz 31: 1 - rupji malta kafija, 31 - ļoti smalki malta kafija. Izvēlēta malšanas biežuma piemērošana ir parādīta malšanas biežuma iestatījumu tabulā.

Tīrīšana un apkope

- Pārliecinieties, ka kafijas dzirnaviņas ir atvienotas no elektrotīkla.
- Lai izņemtu kafijas trauku, atskrūvējiet trauku (2) pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
- Lai pieskrūvētu trauku (2), ievietojiet to fiksācijas gredzenā (4) un pieskrūvējiet pulksteņrādītāja virzienā.
- Nekad netīriet dzirnaviņas, iemērcot tās ūdenī.
- Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskus šķīdinātājus.
- Tvertnes var atdalīt no dzirnaviņām un mazgāt ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli. Nemazgājiet traukus trauku mazgājamajā mašīnā.
- Neiegremdējiet ūdenī un nemazgājiet kopā zem tekoša ūdens.



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 688 08 33
E-mail: sda@blaupunkt.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.